



Veterinarius

revista dels col·legis oficials de veterinaris de barcelona i tarragona • nº 61 març 2002

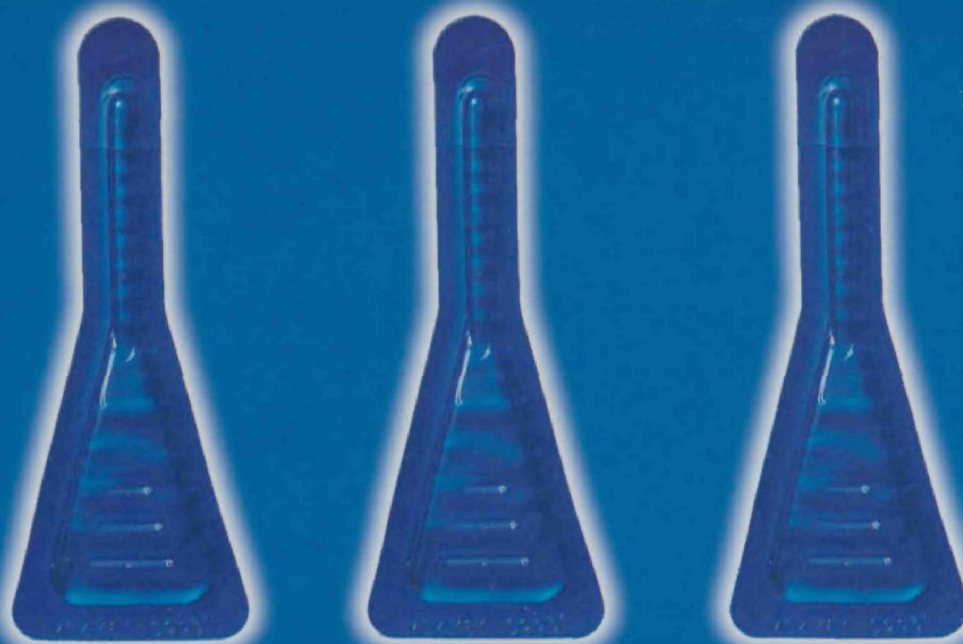


**Documentació sanitària de
trasllat dels animals**

**Assemblea General
Extraordinària**



**Medicaments
i Veterinària**



DESPUÉS DE 5 MESES LIBRÁNDOSE DE PULGAS Y GARRAPATAS, HACERLO EL SEXTO YA NO LE COSTARÁ NADA

Frontline Pack-6 Preventivo. La eficacia y la rapidez de Frontline en una presentación más económica.

Una presentación de 6 pipetas por la que sólo pagará 5. Para que después de 5 meses sin pulgas, sin garrapatas y con la DAPP bajo control, el sexto mes no le cueste nada.

Frontline Pack-6 Preventivo. 6 meses de prevención más económica.



FRONTLINE SPOT-ON PERRO / GATO Solución antiparasitaria de uso externo. INDICACIONES: Tratamiento y prevención de las infestaciones por pulgas y garrapatas en perros y gatos. Elimina las pulgas del animal tratado, por lo que puede ser utilizado como parte de la estrategia en el tratamiento de la DAPP. COMPOSICIÓN: Fipronil 10 g, Butilhidroxianisól 0,02 g, Butilhidrotolueno 0,01 g, Excipiente C.s.p. 10ml. CONTRAINDICACIONES: No se dispone de datos sobre su uso en perros de edad inferior a 10 semanas o de peso inferior a 1 Kg, ni en gatos de edad inferior a 3 meses o de peso inferior a 1 Kg. No usar en hembras lactantes. N° de Reg: 1230 ESP, 1163 ESP.



sumari

Normativa sobre documentació sanitària de trasllat dels animals 4

Assemblea General Extraordinària 13

Seminari sobre medicaments i Veterinària 16

Reunió amb l'alcalde Clos 21

Comitè de Clíniques 23

Apropem 24

Actualitat 25

editorial

EINES DE PRESTIGI

En el present número trobareu informació sobre la darre- ra Assemblea General Extraordinària del COVB, en la qual es va aprovar la modificació dels Estatuts del Col·legi per incloure el concepte de negligència profes- sional en la pràctica de la Veterinària, així com el Decàleg de l'Usuari de la Medicina Veterinària.

L'aprovació d'aquests dos punts va arribar després d'una acalo- rada i interessant discussió entre els assistents a l'Assemblea. En el centre del debat, la qüestió de qui i com ha de definir la bona o mala praxi, i què s'entén per un servei de qualitat al client.

Es tracta òbviament d'un tema delicat, i cal filar prim per no tirar pedres innecessàries sobre la nostra pròpia teulada. En aquest sentit, cal recordar que, en la nostra qualitat de col·legiats, tots disposem d'una assegurança de responsabilitat civil i un servei gratuït d'assessoria jurídica, i que els casos de mala praxi han de ser avalats per l'informe d'un perit, el vot per majoria del Comitè de Deontologia i la confirmació de la Junta del Col·legi.

Però si volem reivindicar la maduresa professional del nostre col·lectiu, també sembla clar que hem de saber autoregular-nos, demostrar d'alguna forma a la societat que som capaços de defi- nir les nostres pròpies regles de joc i sancionar les actuacions aïllades que perjudiquen la nostra imatge. És, per altra banda, el que han fet altres col·lectius professionals el prestigi social dels quals està fora de tot dubte, com els metges i els advocats.

L'important, al cap i a la fi, és que entenguem aquests canvis no com una imposició inevitable, sinó com un repte positiu que ens ha de permetre avançar en una direcció molt clara: convertir al Veterinari en una figura respectable en el si d'una societat exi- gent amb el concepte de qualitat.

REVISTA DEL COL·LEGI OFICIAL DE
VETERINARIS DE BARCELONA I TARRAGONA
Nº 61 • MARÇ 2002

REDACCIÓ I COORDINACIÓ:

Consell de Redació: Junta COVB
Francesc Monné, Joan Mesjà, Pilar Gurría, Albert Sordé,
Montse Pérez, Teresa Rigau, Ana Avellaneda, Manel
Giménez, Fernando Royo, Antonio Ballester, Sílvia Serdà
Edició: David Quesada

EDITA: Col·legi de Veterinaris de Barcelona
Av. República Argentina, 21-25 • 08023 Barcelona •
Tel. 93 211 24 66 • Fax: 93 212 12 08
e-mail: covb@covb.es • http://www.covb.es

DISSENY, IMPRESSIÓ I DISTRIBUCIÓ:

Editorial MIC. Campanillas, 26
24008 León • Tel. 987 27 27 27
Fax: 987 27 16 18
E-mail: mic@editorialmic.com

PUBLICITAT: Editorial MIC. Tel. 987 27 27 27

Dipòsit Legal: B-43.999-96
Exemplar gratuït per als col·legiats

NORMATIVA sobre documentació sanitària de TRASLLAT dels ANIMALS

ALBERT CANALS I ROSELL

Veterinari del Departament de Sanitat i Seguretat Social. Generalitat de Catalunya.

Veterinari Oficial Escorxador (Escorxador d'Aviram MORÉ, S.A.)

alcanals@hotmail.com

La normativa sobre documentació dels animals que van a l'escorxador és molt extensa, sobretot en el bestiar oví i boví, bàsicament per les mesures de protecció contra l'EEB i la normativa d'Identificació Animal. Avui dia que la seguretat dels consumidors s'ha convertit en un dels objectius més importants de la cadena alimentària, la traçabilitat o el seguiment dels productes alimentaris des de l'origen fins el producte acabat, és un instrument que ha d'utilitzar qualsevol acció de prevenció i de seguretat alimentària. Aquesta traçabilitat, en el cas dels aliments d'origen animal, comença amb el sacrifici dels animals a l'escorxador, i la documentació que els acompanya és l'instrument que ens permet saber el seu origen i ens permet acceptar o rebutjar animals o productes derivats consumits en el nostre entorn. El propòsit final és elevar el nivell d'informació del consumidor sobre els aliments i no només que els conegui a cops de crisis i escàndols com fins ara.

Introducció

La inspecció veterinària *ante* i *post mortem* dels animals d'abastament és d'una gran importància, ja que actua com un filtre sanitari que permet, entre altres funcions, portar a terme actuacions concretes envers els animals i les seves carns, en els quals s'ha diagnosticat alguna malaltia transmissible o es sospita de haver-se administrat alguna substància prohibida. Aquestes mesures preses als escorxadors – decomissos, tractaments tèrmics, desinfeccions, presa de mostres, etc – s'han de complementar, en moltes ocasions, amb actuacions en les explotacions de procedència i en tots els altres nivells de la cadena epidemiològica.

La legislació sobre sanitat animal, que data de la publicació de la Llei i Reglament

d'Epizoòties (1952 i 1955)^{1,2}, ordena que el bestiar d'abast que es sacrifica a l'Estat Espanyol ha d'anar amb una documentació sanitària que acompanyarà als animals a l'escorxador, juntament amb una identificació individual que identifiqui l'explotació de procedència. Això facilitarà la informació necessària per l'inici de les mesures de control davant l'aparició de malalties transmissibles (explotació ramadera, propietari dels animals). La incorporació de l'Estat espanyol a la Comunitat Econòmica Europea ha comportat la necessitat d'adequar la política sanitària a les exigències comunitàries per tal de contribuir a fer desaparèixer els obstacles que encara hi ha en el comerç, entre els estats membres, de carn fresca o d'animals vius i que són deguts a les diferents situacions sanitàries de cada país. Per això el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació

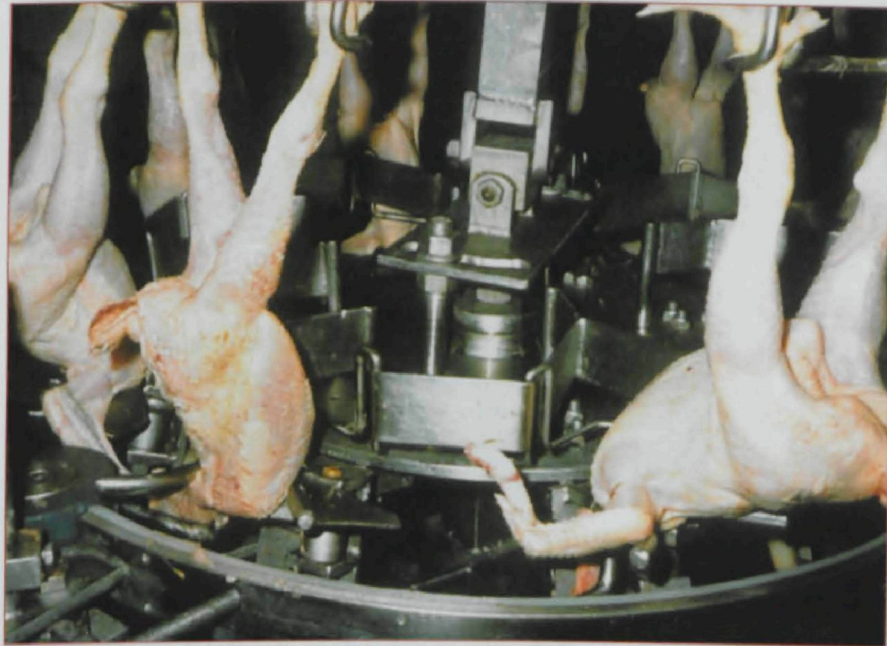


(MAPA) ha incorporat a les condicions sanitàries del nostre país la Directiva 78/52 i la Directiva 64/432 que estableixen els criteris aplicables als plans d'erradicació de la tuberculosi, brucel·losi i leucosi dels bovins i els criteris de policia sanitària en matèria d'intercanvis comunitaris d'animals vius. Aquestes normatives són d'obligatori compliment a nivell estatal des de l'any 1986 i constitueixen les bases de les campanyes de sanejament ramader³.

La Constitució i l'Estatut de Catalunya van dotar a la Comunitat Autònoma de les competències en Agricultura i Ramaderia. El Decret 5/86 i modificacions², va reestructurar els partits veterinaris, per permetre un millor compliment de les funcions dels Veterinaris Titulars, establint-se una adscripció funcional al Departament de Sanitat i Seguretat Social (DSS) i al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca (DARP). En 1992, al liberalitzar-se l'intercanvi de mercaderies comunitàries, les úniques restriccions a l'intercanvi d'animals són les que dictin les normatives comunitàries en relació amb els nivells sanitaris dels animals, explotacions i països de procedència dels animals.

Circulació per l'estat espanyol

La Llei d'Epizooties, de 20 de desembre de 1952¹, té per objecte la conservació i el sanejament de la ramaderia nacional, protegint-la de malalties infectocontagioses i parasitàries en les explotacions ramaderes. La llei ja estableix que per a la circulació del bestiar és necessari un document emès pels veterinaris del punt d'origen que acrediti que els animals procedeixen d'una zona no infectada, i que no pateixen malalties infectocontagioses o parasitàries difusibles. La llei també parla de malalties específiques dels animals molt difusibles, de difícil control i que ocasionen grans pèrdues en la ramaderia (Febre Aftosa, Pesta Porcina, etc) i de les malalties que constitueixen una zoonosi perillosa per la salut humana (ràbia, triquinosi, tuberculosi, brucel·losi, etc). Una particularitat de la llei és que no parla de la Encefalopatia Espongiforme Bovina (EEB). Estableix unes mesures sanitàries generals de declaració i notificació de malalties i unes mesures sanitàries especials per a les zoonosis. La llei s'inspira en la profilaxi i tècniques de lluita



contra les malalties del bestiar i es basen principalment en les campanyes de sanejament ramader.

El Reglament de Epizooties², de 4 de febrer de 1955, que desenvolupa la Llei, té per objecte dictar les mesures encaminades a evitar l'aparició i difusió de les malalties epizootiques. Un altre objecte del reglament seria la d'establir les mesures higièniques i de sanitat indispensables per a la conservació i millora de la ramaderia nacional.

Per assegurar la eficàcia de les mesures establertes per aquest Reglament, durant el trasllat del bestiar fora del seu terme municipal, els serveis veterinaris o veterinaris titulars, previ reconeixement del bestiar, expedien un document de trasllat que acreditava que els animals procedien d'una zona no infectada i que no patien malalties infectocontagioses o parasitàries difusibles. Aquest document és la Guia d'Origen i Sanitat Pecuària (GOSP), amb validesa de 5 dies^{1,2}. Segons la norma, tot bestiar que circuli sense la documentació sanitària serà retingut i aïllat. El veterinari titular farà un reconeixement de l'animal. Si en aquest reconeixement els animals són sospitosos de patir alguna malaltia epizootica, seran sotmesos al període d'observació que per a cada malaltia s'estableixi. Si el reconeixement determina que els animals són sans, s'expedirà la documentació sanitària o guia corresponent pel veterinari titular.

Moltes parts de la llei i del reglament estan ja derogades o modificades per aconseguir

una adaptació a la legislació comunitària. El MAPA ja està treballant en una nova llei de Sanitat Animal.

Circulació animal dins la comunitat autònoma (Catalunya)

Vista la situació sanitària de la ramaderia catalana i per tal de controlar el moviment pecuari, s'estableix el model de GOSP, per al trasllat de bestiar dins l'àmbit territorial de Catalunya, determinant 2 models, un per al trasllat d'animals a l'escorxador (amb validesa de 10 dies) i l'altre per al trasllat de bestiar per a vida (amb validesa de 7 dies), expedides pel DARP⁴.

Tots els escorxadors de Catalunya portaran un llibre-registre d'entrades d'animals per a cadascuna de les espècies animals sacrificades, i diàriament s'anotaran totes les dades sol·licitades de cada partida animal, segons la documentació sanitària que obligatòriament han de dur els animals, i es guardaran 1 any. Aquesta documentació sanitària s'inutilitzarà amb el segell de la Inspecció Veterinària. En totes les partides sense documentació sanitària, incorrecta o caducada, els animals no podran ser sacrificats i aquest fet es comunicarà, mitjançant acta d'inspecció, a la Secció Territorial de Sanitat Animal. Els escorxadors comunicaran el seu horari de matança, així com qualsevol variació. Fora d'aquest horari no es podrà sacrificar animals sense autorització⁵.

També s'ha regulat el trasllat de sacrificis d'urgència, dels animals cap a l'escorxador. S'autoritzarà als veterinaris a expedir un document sanitari, el Certificat Oficial Veterinari, que servirà per al trasllat d'un sol animal fins a l'escorxador pel seu sacrifici d'urgència, en cas de malaltia esporàdica accidental o traumàtica. L'original i còpia acompanyaran l'animal i s'entregarà a l'escorxador. El veterinari expedidor també enviarà una còpia a la Secció Territorial de Sanitat Animal. El document té una validesa de 2 dies. Apart d'aquest document, l'animal també portarà la documentació sanitària habitual⁶.

Per simplificar tota aquesta burocràcia administrativa, i com tot el moviment pecuari està controlat pels Serveis Veterinaris Oficials (Control en Origen: explotacions ramaderes

amb el Llibre d'Explotació; Control en Destinació: Interventors sanitaris en escorxadors) i sempre que les circumstàncies epizootiològiques no ho desaconsellin, l'Administració responsabilitza al ramader de l'origen i el trasllat dels animals a l'escorxador, per una millor agilització en la tramitació administrativa, del control del moviment pecuari, amb un document sanitari pel trasllat de bestiar a escorxadors de Catalunya⁷.

Aquest document de trasllat tindrà una validesa de 24 hores a partir de la seva data d'expedició, i serà formalitzada pel titular de l'explotació, sota la seva responsabilitat. Els animals que venen de campanyes de sanejament ramader no podran utilitzar aquest document. Aquest document el lliuren els Serveis Veterinaris de les Oficines Comarcals de Ramaderia en forma de talonari. Els documents que componen el talonari s'identifiquen amb la marca oficial de la explotació d'origen, identificada de la forma següent:

1. Tres números: municipi on radica l'explotació⁸
2. Tres punts verticals: identificació de Catalunya
3. Dues lletres: identificació de l'explotació dins d'un municipi.

El bestiar que anirà obligatòriament identificat amb la marca oficial serà de les espècies porcina, bovina, ovina, cabruna, equina i d'altres que determini el DARP⁸. Tots els animals sense aquest document de trasllat, amb irregularitats en aquest document o animals sense marca oficial o que aquesta no coincideixi amb la marca oficial del document de trasllat tindran la consideració de indocumentats i, per tant, sospitosos de patir malaltia infecto contagiosa o parasitària difusible. Quan es declari dins d'una zona una malaltia infecto contagiosa o parasitària difusible, com la Pesta Porcina, Febre Aftosa, etc, o per altres circumstàncies que ho aconsellin, es prohibirà la utilització d'aquest document i serà necessari pel trasllat dels animals la GOSP⁴. En el cas del porcí, el sistema de marcatge als animals l'estableix una normativa sobre identificació i marcatge dels porcs que circulin per Catalunya⁹. En el focus de Pesta Porcina Clàssica (PPC) del passat estiu a les comarques de Lleida, l'entrada de bestiar amb destinació a escorxadors ubicats en qualsevol comarca catalana procedents de



qualsevol comarca catalana (menys les zones de protecció i vigilància) arribaven amb GOSP/Documentació Sanitària. Si l'entrada de bestiar procedia d'altres Comunitats Autònomes s'utilitzava la GOSP, i si ho feia de països de la Unió Europea (UE), portaven el Certificat d'Intercanvi. Aquests criteris s'han d'entendre sense perjudici d'altres normes i criteris (restriccions per la Febre Aftosa, controls d'Aujeszky, controls serològics per a la sortida d'animals a la UE, etc...).

A conseqüència del focus de Pesta Porcina detectat en la comarca de Osona el desembre del 2001, la Generalitat de Catalunya ha anunciat que vol suprimir aquest sistema de guies sanitàries pel trasllat del porcí, que gestionen els propis ramaders, bàsicament per la desconfiança creada, per no complir amb tots els requisits. En el seu lloc es vol implantar un sistema en què els ramaders tindran una targeta electrònica "intel·ligent" amb la qual hauran de tramitar cada trasllat de bestiar a les oficines del Consell Comarcal. Així constaran en una base de dades que controlarà el DARP.

Aus

A l'aviram no s'aplica aquesta normativa⁷, ja que té una legislació específica. Totes les explotacions avícoles de Catalunya tindran assignat un número de marca oficial. La importància d'aquest sector en el conjunt de la producció agrària a Catalunya, aconsella una adaptació de les normes necessàries pel trasllat d'aus destinades a sacrifici dins Catalunya^{15,20}. La documentació de trasllat¹⁵, la disposen les explotacions integrades en entitats avícoles que estan sota control del CESAC (Centre de Sanitat Avícola de Catalunya). Posteriorment, es va permetre que la distribució d'aquesta documentació per al trasllat d'aviram la realitzés el CESAC. Més endavant, i per donar compliment a la normativa estatal de carns fresques d'aus²¹, es va establir la necessitat que les aus d'escorxador, a més del document sanitari que emparés el seu trasllat, document del CESAC o GOSP, arribessin amb un document relatiu a la inspecció *ante-mortem*, emès per un veterinari. També es permet la possibilitat que el ramader envii a l'escorxador, 72 hores abans de l'arribada de les aus, un document que reculli unes dades sobre la partida d'aus. Aquesta normativa diferencia al veterinari ofi-



cial com a funcionari del DARP i al veterinari habilitat pel DARP com a veterinari de l'explotació, sota control del CESAC, per a la realització de la inspecció a l'explotació avícola abans del sacrifici. Seran explotacions oficialment controlades per veterinaris del DARP, així com també les explotacions sota control sanitari del CESAC²⁰. En general, les aus de corral podran anar a escorxador per al seu sacrifici quan vagin acompanyades de:

1. Guia d'Origen i Sanitat Pecuària (GOSP) i certificat oficial d'inspecció *ante mortem*, o
2. Documentació antiga del CESAC i certificat oficial d'inspecció *ante mortem*, o (temporalment)
3. Nova documentació del CESAC, ampliada amb un annex que fa referència a la declaració del veterinari habilitat, o
4. Únicament la GOSP o la documentació del CESAC, sempre i quan un document signat pel titular de l'explotació hagi arribat dins de les 72 hores anteriors a l'arribada de les aus, o
5. En cas d'explotacions amb una producció anual menor de 20.000 aus, no serà preceptiu realitzar la inspecció *ante mortem* a l'explotació, la qual s'efectuarà en el mateix escorxador. En el document s'haurà de fer constar aquesta producció.
6. Les aus que arribin d'altres Comunitats Autònomes vindran acompanyades de la GOSP i el certificat oficial d'inspecció *ante mortem*.

Bestiar equí

El bestiar equí que circuli per Catalunya procedent d'explotacions qualificades sanitàriament, pot anar acompanyat de la Targeta

Sanitària Equina⁶, que identifica individualment cada animal mitjançant la ressenya i també reflecteix les actuacions profilàctiques vacunals i analítiques efectuades a l'animal. Aquestes targetes seran lliurades pel DARP als particulars, clubs hípics o altres entitats que ho sol·licitin. Els animals de les explotacions equines que vagin a escorxador portaran com document de trasllat la GOSP⁴, o el Document de Trasllet⁷. També s'ha de tenir en consideració les normes de control i de lluita contra la Pesta Equina⁷.

Bestiar boví

El bestiar boví és un cas molt particular, bàsicament degut a l'EEB i la Identificació Individual Bovina, per l'allau de normatives que tenim. Pel seu trasllat s'utilitzen els mateixos documents sanitaris que per a l'oví, porcí i equí, però la identificació animal és individual, amb el DIB o Document d'Identificació Bovina⁸. El Reial Decret 3454/00 va introduir un nou certificat, que ha d'acompanyar la documentació sanitària o GOSP que empara el trasllat de remugants a l'escorxador, relatiu a la simptomatologia nerviosa i als tractaments terapèutics efectuats²².

El trasllat dels animals entre explotacions qualificades sanitàriament (animals per a vida), serà mitjançant la GOSP⁴. També es podrà utilitzar dins l'àmbit territorial de Catalunya un document sanitari, amb responsabilitat del ramader, a l'igual com passava en els animals que anaven cap a l'escorxador, sempre i quan les circumstàncies sanitàries ho permetin¹⁶.

Circulació d'animals procedents de la Unió Europea

Des que la realització del mercat interior comunitari ha suprimit els controls fronterers que contribuïen a garantir la protecció de la salut pública i animal, i per establir uns controls en destinació i en origen, és necessari un certificat sanitari zootècnic i d'identificació que acompanyi els animals²³. A nivell comunitari el certificat sanitari d'intercanvi de bestiar és diferent en funció de l'espècie que es traslladi i de la seva aptitud. El que ho complica tot encara més és l'abundant normativa sobre les mesures cautelars de l'EEB

i sobre la identificació individual dels animals bovins que entren a l'Estat Espanyol procedents de països de la UE.

Boví i Porcí

Directiva 64/432/CEE, (RD 434/90), actualitzada per la Directiva 97/12/CE. Els certificats són modificats continuament. Els que es fan servir en aquests moments són els establerts a la Directiva 98/46/CE i la Directiva 98/99/CE. En funció de la qualificació del país de procedència dels animals, en els models de certificats s'afegeixen certificacions complementàries³.

La transposició de totes aquestes directives en el nostre país es va fer amb el RD 1716/00, de 13 d'octubre, sobre normes sanitàries per a intercanvis comunitaris d'animals bovins i porcins (Deroga el RD 434/90). Regula les condicions necessàries per l'expedició d'animals a altres estats membres de la UE. El certificat sanitari que acompanya els animals fins al seu destí ha d'acreditar que no tenen símptomes de patir cap malaltia i estar en bones condicions sanitàries pel seu intercanvi entre estats membres. Aquest certificat serà expedit per un veterinari oficial, en el mateix dia que es faci l'examen clínic i tindrà una validesa de 10 dies²⁴.

També s'han de complir les normes de prevenció i vigilància de l'EEB, amb mesures sobre animals vius en funció del país d'origen, edat i espècie, com la prohibició d'entrada d'animals bovins vius a l'Estat Espanyol procedents del Regne Unit, (des del 28/03/96) Portugal (des del 25/09/98) i Suïssa (des del 01/05/97) establert per diferents normatives Estatals i Comunitàries.

Aus de Corral

Aus que van a escorxador, Directiva 90/539/CEE, actualitzada per la Directiva 1999/90/CE²⁵. Inspecció *ante-mortem*: Directiva 71/118/CEE actualitzada per la Directiva 92/116/CE²⁶.

Ovins / Caprins

La Directiva 91/68/CEE²⁷ (RD 2121/93 de 3 de desembre), regula els intercanvis intracomunitaris entre aquestes espècies. La Directiva 91/68/CEE que s'ha modificat, en el cas de la tembladera, per la Directiva 2001/10/CE²⁹, parla dels models de certifi-



cats sanitaris d'aquests animals. El RD 2121/93 s'ha modificat pel RD 903/2001, de 27 de juliol²⁸.

Equins

Directiva 90/426/CEE³⁰.

Conills

Directiva 92/45/CE³¹.

Circulació d'animals procedents de països tercers

Els certificats i les condicions sanitàries que han de complir els animals procedents de països tercers els estableix la Unió Europea, i en funció de la situació sanitària de cada país hi han unes llistes on figuren per espècies, els països dels quals es pot importar bestiar a la Unió Europea. Per les exportacions, els certificats i condicions sanitàries s'estableixen mitjançant acords bilaterals entre països. Com a normativa general, per l'expedició dels certificats està en vigor la Directiva 91/496/CEE transposada amb el RD 1430/92³². Com a generalitats, tot importador de bestiar ha de presentar a l'Inspector Veterinari de la frontera o PIF el Certificat d'origen i sanitat pecuària expedit en el país d'origen dels animals per un Veterinari Oficial, fent constar que no hi ha malaltia infecto contagiosa en el bestiar de la regió o departament de procedència. Quan aquest transport de bestiar impliqui la seva sortida del país, serà inspeccionat pels Inspectors Veterinaris de la frontera o altre punt d'inspecció fronterera (PIF) i si l'estat sanitari dels animals és correcte, s'estendrà el corresponent Certificat Oficial.

Sanejament ramader

La Unió Europea, en el marc de la Política Agrària Comunitària (PAC), estableix com mecanisme essencial per aconseguir la conservació i foment de la cabana ramadera dels estats membres, els programes d'erradicació de les malalties animals, que seran elaborats pels diferents estats membres, aprovats per la Comissió de la Unió Europea i cofinanciats

pels fons comunitaris. La Llei i Reglament d'Epizooties va confirmar que aquestes campanyes eren l'instrument idoni per la eradicació de malalties. Per la importància d'aquests programes i per la necessitat de desenvolupar-los, es va promulgar el RD 2611/96³⁰ seguint la normativa comunitària (Decisió 90/638/CEE³³). A Catalunya es va establir, dins del seu àmbit territorial, l'obligatorietat de realitzar el sanejament ramader des de 1989³⁴. Disposicions Generals (RD 2611/94)

- Identificació individual dels animals (crotals)
- Els animals positius es marcaran obligatòriament amb un marca en forma "T" en la orella
- Animals sacrificats en els terminis establerts en escorxadors autoritzats
- Trasllat animal en un document sanitari específic. En el cas del boví, el document de trasllat serà individual, i en el cas de bestiar oví i cabrum serà únic per a cada expedició d'una mateixa explotació.
- Els serveis veterinaris oficials de l'escorxador comprovaran, previ al sacrifici dels animals, que els documents que portin els animals i la seva identificació siguin correctes. En cas d'anomalies, els animals s'immobilitzaran de forma cautelar, i es comunicarà el cas a la secció de Sanitat Animal.
- Un cop sacrificats els animals, els serveis veterinaris de l'escorxador recolliran els crotals d'identificació i els guardaran al menys 15 dies i, s'asseguraran la seva posterior destrucció.
- Els serveis veterinaris ompliran la seva part del document de trasllat en un termini no superior a 5 dies i els retornaran als òrgans competents de les Comunitats Autònomes en matèria de Sanitat Animal.
- Els serveis veterinaris també inspeccionaran els vehicles que transporten aquests animals, que siguin netejats i desinfectats en unes instal·lacions adequades segons el RD 147/93³⁵.
- Aquests animals es sacrificaran al final de la jornada. Després del sacrifici es procedirà a una desinfecció, sota control oficial. Si és possible, es concentrarà el sacrifici d'aquests animals en 2 o 3 dies a la setmana.
- En cas d'animals de la espècie cabruna i de mascles ovins positius a la brucel·losi, es procedirà al seu sacrifici humanitari i seran destruïts de manera higiènica sota control veterinari³⁶.

Espanya / Situació Zoonosolària Plurianual

Malaltia	Any	Freqüència	Espècie	Mesures de control	Animals Destruints	Animals Sacrificats	Animals Vacunats
Brucel·losi	96-00	+	ovi/cabr	* Pn S te V Te M Z Qf Sp	226.979	1.047.538	1.904.532
Brucel·losi	96-00	+	bovina	Pn S te * Te M Qf Qi V Sp	19.615	65.487	19.194 ^c
Perineumonía	96-00	04/1994 ^A	bovina	Pn S te Vp * M Te		3	
Leucosis Enz.	96-00	1986 ^B	bovina	Pn S te Vp * Te M Sp	1.668	972	
Tuberculosi	96-00	+	bovina	Pn S te * Vp M Te Qf Qi Su Cn	49.081	161.778	

Font: Oficina Internacional d'Epizooties (OIE) (www.oie.int)

+ Presència senyalada o coneguda; **A** Data que la malaltia es va datar per última vegada; **B** Troballes serològiques i /o aïllament de l'agent causal, sense manifestacions clíniques de la malaltia; * Declaració Obligatòria; **Pn** Programa de lluita en tot el país; **S** Sacrifici Sanitari Animals; **te** Test; **V** Vacunació; **Te** Proves Diag. Sistemàtiques en el marc d'un programa de lluita contra malaltia o per classificar explotacions; **M** Seguiment Epidemiològic; **Qf** Quarantena en frontera; **Z** Zonificació (establiment via reglamentària de zones lliures, infectades pel control malaltia); **Sp** Sacrifici Sanitari Parcial; **Qi** Restriccions en els desplaçaments a l'interior del país; **Vp** Vacunació Prohibida; **Cn** Control dels Vectors Invertebrats; Sense Informació; **C** Vacunació en diferents zones; Animals Destruints: animals eliminats pel control de la malaltia. Cadàvers destruints. Animals Sacrificats: animals eliminats pel control de la malaltia. Utilització dels seus productes. Animals Vacunats: animals vacunats en el marc d'una campanya nacional de vacunació

Després de la inspecció *ante* i *post mortem* de les carns d'aquests animals, els serveis veterinaris dictaminaran la seva aptitud (RD 147/93) o no aptitud (RD 2224/93) per al consum humà^{18,19}.

A Catalunya²¹, aquest document o autorització de trasllat, també anomenat "conduce", és expedit pels Serveis Veterinaris Oficials de les Oficines Comarcals del DARP, pel trasllat dels animals que s'han de sacrificar dins dels terminis que determini la normativa per a cada malaltia i espècie animal. Aquest document de trasllat consta de:

- Original: exemplar que acompanya el trasllat dels animals. S'ha de retornar als Serveis Veterinaris Oficials.
- Còpia 1: exemplar que acompanya a l'original. Es queda a l'escorxador
- Còpia 2: es queda en poder dels Serveis Veterinaris Oficials del DARP

En aquest document s'hi fan constar les dades referents al titular de l'explotació ramadera, el transportista responsable de realitzar el trasllat dels animals, l'escorxador de destí, així com les dades particulars de cada un dels animals objecte del trasllat (nº de crotal, sexe, edat, raça, malaltia diagnosticada i en el cas dels bovins una ressenya completa de cada animal). L'original i la còpia 1 es lliuren al ra-

mader per fer el trasllat, des de la seva explotació fins a l'escorxador, amb un període de validesa de 72 hores. Un cop els animals arriben a l'escorxador, es lliura el document de trasllat als Serveis Veterinaris, que comprovaran que les dades del document coincideixen amb els animals i que aquests porten la identificació de positivitat (Marca en forma de "T" a l'orella). Al revers del document, els Serveis Veterinaris de l'escorxador hi faran constar totes les incidències observades durant la inspecció *ante* i *post mortem*. Un cop completada i signada aquesta documentació, es dona la còpia 1 al responsable dels animals, que la tornarà als Serveis Veterinaris Oficials per tal d'iniciar els tràmits de pagament de les indemnitzacions dels animals sacrificats. L'original es quedarà en poder dels Serveis Veterinaris de l'escorxador.

Futur

Des de la promulgació de la Llei i Reglament d'Epizooties a la dècada dels 50 han succeït molts canvis importants: Estat de les Autonomies, incorporació d'Espanya a la Unió Europea, desaparició de fronteres amb el Mercat Únic Europeu, noves tecnologies i noves malalties. És necessari, doncs, actualitzar i adequar



aquesta legislació. El MAPA està treballant en una nova Llei de Sanitat Animal (2001-2002), de caràcter bàsic, per contribuir a facilitar les feines de prevenció i eradicació de qualsevol malaltia, amb obligacions pels ramaders, comerciants, transportistes i professionals veterinaris, tant per a mesures preventives com per a sospites de malaltia i posterior confirmació. L'àmbit d'aplicació de la llei serien tots els animals de producció, de pel·leteria, de companyia, d'experimentació, els esportius-cinegètics, de fauna salvatge, marina i fluvial. La majoria de l'articulat està dedicat a la prevenció, lluita i eradicació de les malalties. Per assegurar el seu compliment, s'inclourà un sistema de controls i de inspeccions i un règim sancionador de l'incompliment de les normes, integrant d'aquesta forma les normes comunitàries dins l'ordenament jurídic Espanyol.

Bibliografia

1. Llei d'Epizooties de 20 de desembre de 1952. Article 17. (Nº 10685)
2. Decret 4 de febrer de 1952. Reglament d'Epizooties. Article 32. (Nº 10689)
3. Directiva del Consell, (64/432/CEE), de 26 de juny de 1964, relativa a problemes de policia sanitària en matèria d'intercanvis intracomunitaris d'animals de les espècies bovina i porcina. (RD 434/90). Modificada per la Directiva 97/12/CE, de 17 de març (L 109 de 25/04/97), Directiva 98/46/CE, de 24 de juny de 1998 (L 198, 15/07/98) i Directiva 98/99/CE de 14 de desembre.
4. Decret 342/1986 de 18 de desembre, pel qual s'estableix el model de Guia d'origen i sanitat pecuària que empara el trasllat de bestiar dins Catalunya (DOGC 781, de 22/12/86)
5. Ordre de 17 de febrer de 1987, control sanitari i de procedència dels animals sacrificats als escorxadors (DOGC 811, de 04/03/1987).
6. Resolució de 18 de febrer de 1987, normes pel trasllat a l'escorxadors, per al sacrifici d'urgència d'animals no afectats de malalties difusibles (DOGC 816, de 16/03/87).
7. Decret 281/87, de 4 d'agost, sobre la documentació sanitària per al trasllat de bestiar a escorxadors dins Catalunya (DOGC 891, de 18/09/87)
8. Ordre de 19 de març del Departament de Governació, sobre la classificació dels municipis Catalans (DOGC)
9. Resolució de 4 de setembre de 1985, sobre identificació i marcatge dels porcs que circulen per Catalunya (DOGC)
10. RD 2611/96, de 20 de desembre, pel qual es regulen els programes nacionals d'eradicació de malalties dels animals (BOE 307, de 21/12/96)
11. Ordre de 22 de març de 1989, sobre l'obligatorietat de realitzar les campanyes de sanejament ramader dins Catalunya (DOGC 1127, de 05/04/89). Ordre de 26 de maig de 1993, campanyes de sanejament ramader contra la brucel·losi ovina i cabruna i l'epididimitis contagiosa (DOGC 1755, de 09/06/93)
12. Decret 5/1986, de 16 de gener, de reestructuració dels partits oficials veterinaris a Catalunya. Modificat pels Decrets 326/86, 302/87 i 34/88. DOGC.
13. Decisió 90/638/CEE, de 27 de novembre, sobre criteris comunitaris aplicables a mesures d'eradicació i vigilància de determinades malalties dels animals.
14. Ordre 21 de setembre de 1987, sobre identificació i marcatge dels animals amb destinació a escorxadors dins Catalunya (DOGC 902, de 16/10/87). Normativa d'Identificació Animal: RD 205/96: identificació i

- registre del bestiar Ovi, Porci i Cabrum; RD 1980/98 i RD 197/00: identificació del bestiar Bovi; Reglaments CE 1760/00 i 1825/00.
15. Ordre d'11 d'agost de 1987 (DOGC 884, de 31/08/87), documentació sanitària per al trasllat d'aus dins l'àmbit territorial de Catalunya.
 16. Decret 94/1988, de 28 de març, sobre documentació sanitària per al trasllat d'animals per a vida procedents d'explotacions qualificades sanitàriament (DOGC 986, de 02/05/88).
 17. RD 680/93 i RD 1347/93 normes de lluita i de control contra la Pesta Equina (BOE)
 18. RD 147/93, de 29 de gener, condicions sanitàries de producció i comercialització de carns fresques (BOE 61, de 12/03/93)
 19. RD 2224/93, de 17 de desembre, sobre normes sanitàries d'eliminació i transformació d'animals morts i deixalles d'origen animal (BOE 16, de 19/01/94).
 20. Ordre 16 de novembre de 1995, normes per al trasllat d'aus d'escorxadors dins Catalunya (DOGC 2134, de 29/11/95). Modificada per l'Ordre de 26 de juny de 2000 (DOGC 3179, de 10/07/00).
 21. RD 2087/94, de 20 d'octubre, pel qual s'estableixen les condicions sanitàries de producció i comercialització de carns fresques d'aus de corral (BOE 301, de 17/12/94).
 22. RD 3454/00, de 22 de desembre, pel qual s'estableix el Programa integral coordinat de vigilància i control de les Encefalopaties Espongiformes Transmissibles dels animals (BOE 307, de 23/12/00). Ordre de 12 de gener de 2001, desenvolupa l'annex XI del RD 3454/00 (BOE 12, de 13/01/01).
 23. RD 1316/92, de 30 d'octubre, Directiva 90/425/CEE de 26 de juny, sobre controls veterinaris i zootècnics aplicables als intercanvis intracomunitaris de determinats animals vius i productes (BOE 288 de 01/12/92).
 24. RD 1716/00, de 13 d'octubre, sobre normes sanitàries pels Intercanvis Intracomunitaris d'animals bovins i porcins (BOE 256, de 25/10/00). Deroga el RD 434/90 de 20 d'abril (BOE de 25/04/90).
 25. Directiva 90/539/CEE, de 15 d'octubre (L 303, de 31/10/90), modificada per la Directiva 1999/90/CE, de 15 de novembre, sobre policia sanitària que regula els intercanvis intracomunitaris i les importacions d'aus de corral i d'ous per incubar procedents de països tercers (L 300, de 23/11/99).
 26. Directiva 71/118/CEE, de 15 de febrer (L 055, de 08/03/77), actualitzada per la Directiva 92/116/CE, de 17 de desembre, relativa a problemes sanitaris en matèria d'intercanvis de carn fresca d'aus de corral (L 062, de 15/03/93).
 27. Directiva 91/68/CEE, de 28 de gener, sobre normes de policia sanitària que regulen els intercanvis intracomunitaris d'animals ovins i cabrums (L 046, de 19/02/91).
 28. RD 2121/93, de 3 de desembre, relatiu a les normes de policia sanitària, que regulen els intercanvis intracomunitaris i les importacions de tercers països d'animals de les espècies ovina i caprina. Modificat pel RD 903/2001, de 27 de juliol (BOE núm 180, de 28/07/01).
 29. Directiva 2001/10/CE, de 22 de maig, modifica la Directiva 91/68/CEE, relativa a la Tembladera (L 147, de 31/05/01).
 30. Directiva 90/426/CEE, de 26 de juny, sobre condicions de policia sanitària que regulen els moviments dels equins i les importacions d'equins procedents de països tercers (L 224, de 18/08/90).
 31. Directiva 92/45/CE, de 16 de juny sobre problemes sanitaris i de policia sanitària relatiu a la caça d'animals silvestres i a la comercialització de la caça silvestre (L 268, de 14/09/92).
 32. RD 1430/92 (Directiva 91/496/CEE), de 27 de novembre, principis relatiu a l'organització dels controls veterinaris i d'identitat dels animals que entren en la comunitat procedents de països tercers (BOE núm. 14, de 16/01/93).

Abreviatures

- DARP - Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca
 MAPA - Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
 EEB - Encefalopatia Espongiforme Bovina
 GOSP - Guia d'Origen i Sanitat Pecuària
 CESAC - Centre Sanitat Avícola de Catalunya
 PIF - Punt d'Inspecció Fronterer
 DOGC - Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya
 BOE - Boletín Oficial del Estado
 U.E. - Unió Europea

Visa Affinity tecnoCredit

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

ara més avantatges

■ Productes i serveis gratuïts

Gratuïta el primer any, assegurança gratuïta d'accidents fins a 751.265 euros i assegurança gratuïta de compra protegida fins a 2.404 euros l'any.

■ Podrà pagar còmodament

Faci les seves compres habituals i decideixi quin import vol pagar cada mes, canviant-ho sempre que vulgui. El tipus d'interès d'ajornament és molt més baix que altres targetes del mercat.

■ La seva targeta li tornarà diners

Li retornem l'1% del total de les seves compres i pagaments^(*) efectuats durant un any. Així, com més diners facturi, més diners li tornarem.

(*) Facturació anual superior a 6.000 euros. No s'acumulen els imports corresponents a pagaments en estacions de servei.

Sol·licita-la ara a qualsevol oficina del Banc Sabadell, trucant al **900 323 222** o a **www.tecnocredit.com**

Visa Affinity tecnoCredit és un producte en condicions especials que s'emmarca dins del conveni de col·laboració amb el seu col·lectiu professional.

Serveis financers
prestats per:



tecnoCredit

Banc Sabadell





ASSEMBLEA GENERAL extraordinària del COVB

Aprovada la modificació dels Estatuts per incloure el concepte de negligència professional

David Quesada

El passat 7 de març va tenir lloc a la seu del COVB l'Assemblea General Extraordinària que havia estat ajornada el mes de desembre, a causa de la llarga durada de l'Assemblea Ordinària.

El punt més destacat de l'ordre del dia va ser la discussió d'un paquet de mesures que la Junta va defensar com un avanç en la dignificació professional i social de la Veterinària: la modificació dels Estatuts del Col·legi per incloure el concepte de la negligència professional i adaptar-los a la nova Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques; la modificació del procediment de funcionament intern del Comitè de Deontologia; així com l'aprovació del nou Decàleg de l'Usuari de la Medicina Veterinària.

Durant l'Assemblea també es va procedir a l'elecció del nou Consell d'Administració del Fons Mutual d'Ajuda (FMAC) i es va aprovar la modificació de l'article 3 del Reglament per a l'Exercici de la Clínica de Petits Animals en referència als serveis 24 h.

El concepte de negligència professional

Sens dubte la part més polèmica de l'Assemblea va ser la discussió sobre la necessitat d'incorporar el concepte de negligència professional als Estatuts del COVB. La modificació proposada per la Junta del Col·legi afectava bàsicament els articles 14 (Deures dels Col·legiats) i 49 (Exercici professional). En el primer, a l'apartat d) s'incorporava l'obligació del veterinarí envers els seus clients de "...complir amb la

màxima diligència i zel la seva professió. En el desenvolupament d'aquesta funció, s'ajustarà a les exigències sanitàries, tècniques, deontològiques i morals adequades a cada acte Veterinari, realitzant diligentment totes les seves activitats professionals". A més, s'afegia un apartat més que establia el deure de "complir amb les normes de publicitat establertes pel Col·legi en cada moment". Per altra banda, a l'article 49 s'incorporava el següent paràgraf: "És obligació del Veterinari, en especial en la modalitat de l'exercici professional lliure, el tracte considerat i cortès envers els seus clients i envers els seus companys de professió, en tots els assumptes i tractaments sota la seva atenció".

Part dels col·legiats assistents a l'Assemblea van expressar la dificultat de definir què s'entén per negligència i mala praxi, i van mostrar el seu temor a què aquesta decisió generés una situació d'indefensió legal per als veterinaris davant llurs clients. Per la seva banda, la Junta va recordar que el COVB és l'únic Col·legi professional que encara no havia recollit el concepte de negligència en els seus Estatuts, fet que fins i tot havia motivat una carta de queixa del Sindic de Greuges. També van recalcar que en els darrers tres anys, de 100 casos de possible negligència professional examinats pel Comitè de Deontologia, només 2 havien desembocat en sancions als veterinaris

implicats, per la qual cosa no es podia parlar de risc d'indefensió.

L'altra modificació dels Estatuts proposada per la Junta del COVB tenia l'objectiu d'adequar el règim de recursos d'alçada contra les resolucions de la Junta de Govern del Col·legi i el règim disciplinari en relació a les actua-

cions professionals dels col·legiats a la nova Llei 4/1999 de modificació de la Llei 30/1992 de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú. Ambdues propostes van ser aprovades finalment per 14 vots a favor, 5 en contra i 12 absències.

DECÁLOGO del usuario de la MEDICINA VETERINARIA del Colegio Oficial de Veterinarios de Barcelona

(Texto definitivo aprobado en la Asamblea General Extraordinaria del 7 de marzo de 2002)

- 1.- El propietario o poseedor de un animal y usuario de la Medicina Veterinaria podrá exigir al Veterinario, que ejerza su profesión con la debida diligencia, celo y ética profesional, de acuerdo con los Estatutos de su Colegio y normas deontológicas, de modo que se ajuste a las exigencias sanitarias, técnicas, deontológicas y morales adecuadas a cada acto Veterinario.
- 2.- El Veterinario tratará con respeto a todas las personas que soliciten sus servicios, pudiendo negarse a prestarlos cuando aprecie falta de confianza entre el usuario y el propio Veterinario. En tal caso, le informará de los Centros Veterinarios a los que puede acudir.
- 3.- El Veterinario solicitará al propietario o poseedor del animal que requiera sus servicios, autorización previa, escrita y firmada para practicar la eutanasia, anestesia o cualquier clase de intervención, que pueda suponer un riesgo para el animal. Si el usuario de los servicios se negara a firmar esta autorización, el Veterinario podrá negarse a la prestación de sus servicios profesionales.
- 4.- Las personas que soliciten los servicios de un Centro Veterinario tienen derecho a recibir información previa y suficiente de:
 - A.- Los servicios, medios y horario de cada Centro.
 - B.- El nombre del Veterinario titular del Centro y de quien realice la asistencia.
 - C.- El importe del presupuesto de los gastos por el tratamiento, intervención y/o estancia del animal en el Centro.
 - D.- Las vías para presentar cualquier reclamación respecto de los servicios, asistencia y trato al cliente ofrecidos por el Centro.
- 5.- El usuario de un Centro Veterinario, previa solicitud escrita y pago de los gastos correspondientes, tiene derecho a obtener:
 - A.- Información de los riesgos que pueda conllevar el diagnóstico, tratamiento o intervención del animal.
 - B.- Informe sobre la enfermedad y tratamiento del animal sometido a su cuidado.
 - C.- Resumen del historial clínico del animal tratado.
 - D.- Copia de la/s radiografía/s del animal y de los resultados de las exploraciones o pruebas efectuadas.
- 6.- El Veterinario podrá negarse a la prestación de sus servicios profesionales, si existiera a su favor alguna morosidad o deuda a cargo del propietario o poseedor del animal, o bien cuando tenga sospecha de que puedan ser impagados. Una vez realizada su prestación, si el propietario o poseedor del animal no le abonase en aquel acto sus servicios, el Veterinario podrá solicitarle que le firme un documento de reconocimiento de deuda.
- 7.- El usuario de cualquier Centro Veterinario puede presentar ante el Colegio Oficial de Veterinarios de Barcelona, las reclamaciones o quejas oportunas relacionadas con el mismo, para que sean sometidas a informe del Comité de Deontología y la resolución que proceda de la Junta de Gobierno.
- 8.- El usuario de la Medicina Veterinaria tiene el derecho de denunciar ante el Colegio de Veterinarios cualquier clase de publicidad relativa a un Centro Veterinario o a un Veterinario, que estimara confusa, incompleta o incorrecta.
- 9.- El Comité de Deontología del Colegio Oficial de Veterinarios de Barcelona tramitará las denuncias presentadas por los usuarios de la Medicina Veterinaria, que tendrán derecho a obtener: comunicación escrita y motivada de su archivo, o del inicio del expediente disciplinario oportuno, así como a ser parte en el mismo.
- 10.- El usuario de la Medicina Veterinaria tiene el derecho y el deber de denunciar todo acto de intrusismo en la profesión Veterinaria que llegue a su conocimiento. El Colegio Oficial de Veterinarios de Barcelona velará especialmente por que se persigan y castiguen esta clase de actos.



Nou funcionament intern del Comitè de Deontologia

L'aprovació de les modificacions dels Estatuts en relació a la negligència professional comportava per força una reforma del funcionament intern del Comitè de Deontologia. En la proposta elaborada pels serveis jurídics del COVB s'establí que en els casos de denúncies per possible negligència professional que poguessin donar lloc a responsabilitat civil, s'havia de comunicar al denunciant que tenia l'alternativa de reclamar davant la companyia d'assegurances del Col·legi a través de Medicorasse. Segons l'advocat del COVB, Joan Beltran, amb això es pretenia deixar ben clar al denunciant que si la seva pretensió era obtenir una indemnització econòmica (la qual cosa es produeix en el 70-80 % dels casos, en opinió de Beltran), el Comitè de Deontologia no era la instància més adequada, ja que aquest òrgan només pot sancionar disciplinàriament al col·legiat denunciat, però que en canvi era possible que a través de la companyia d'assegurances obtingués una reparació econòmica.

L'altre aspecte que va destacar Joan Beltran en la modificació del funcionament intern del Comitè de Deontologia era la necessitat d'establir una major comunicació personal entre els membres del Comitè i la Junta del COVB. Per això es proposava la celebració cada trimestre d'una reunió conjunta de tots els membres d'ambdós òrgans per a comentar i debatre qüestions d'interès i coordinar llurs activitats.

La proposta de reforma del funcionament intern del Comitè de Deontologia va ser aprovada amb 22 vots a favor, 1 en contra i 3 abstencions.

Decàleg de l'Usuari de la Medicina Veterinària

La discussió i aprovació del Decàleg de l'Usuari de la Medicina Veterinària va ser també motiu d'un intens debat, malgrat que la majoria dels assistents es va mostrar d'acord en el fons de la qüestió, és a dir, la necessitat d'establir amb claredat els drets i

deures dels veterinaris clínics i llurs clients. Alguns col·legiats es van mostrar disconformes amb el fet que els punts 2 i 6 del text proposat per la Junta especificuessin que el veterinari podia negar-se a prestar els seus serveis quan apreciés manca de confiança o morositat per part del client "excepte en els casos d'urgència". Segons la seva argumentació, la veterinària clínica és una activitat sanitària estrictament privada i com a tal, el professional té tot el dret a rebutjar qualsevol client si ho considera convenient. La proposta de suprimir la referència "excepte en els casos d'urgència" dels punts esmentats va ser aprovada per 23 vots a favor, 1 en contra i 4 abstencions.

Un dels assistents també va demanar que es suprimís del punt 4 el dret del client a rebre informació sobre les vies per presentar qualsevol reclamació respecte dels serveis del veterinari, i del punt 9 el dret del denunciant d'un possible cas de negligència professional davant del Comitè de Deontologia a ser part del procediment. Tanmateix, aquesta proposta va ser rebutjada per 7 vots en contra, 5 a favor i 15 abstencions.

Ordenació dels serveis 24 hores als Centres Veterinaris

L'Assemblea General Extraordinària també va aprovar per unanimitat la modificació de l'article 3 del Reglament per a l'Exercici de la Clínica de Petits Animals a la província de Barcelona, en el sentit d'equiparar tots els Centres que es defineixen com "Obert 24 h." a "Urgències 24 h.", als efectes que hi hagi un Veterinari les 24 hores del dia. L'objectiu de la modificació és deixar ben clar que, quan un centre està obert, sigui a l'hora que sigui, hi ha d'haver un Veterinari.

L'aprovació del nou Reglament del Torn de Veterinaris Assessors i Perits (VAP), inclosa a l'ordre del dia, es va ajornar per una propera Assemblea Extraordinària per què, per un error administratiu, el text facilitat als assistents no coincidia amb la proposta definitiva, i també per què Esteban Comamala, de l'actual Comissió Rectora del VAP, va plantejar objeccions que suposaven pràcticament una esmena a la totalitat del text.

medicaments i VETERINÀRIA

David Quesada

EL PASSAT 28 DE FEBRER VA TENIR LLOC A LA SEU DEL COVB UNA TAULA RODONA SOBRE MEDICAMENTS, EN LA QUAL ES VA DEBATRE EL SISTEMA ESPANYOL DE FARMACO-VIGILÀNCIA VETERINÀRIA I LA RELACIÓ PROFESSIONAL DEL VETERINARI AMB EL MEDICAMENT. L'ACTE VA COMPTAR AMB LA PARTICIPACIÓ DE RAMIRO CASIMIRO I REMEDIOS EZQUERRA, DE LA SOTS-DIRECCIÓ GENERAL DE MEDICAMENTS D'ÚS VETERINARI DE L'AGÈNCIA ESPANYOLA DEL MEDICAMENT (AEM) DEL MINISTERI DE SANITAT, I DE JOAN IGNASI ROS, CAP DE LA SECCIÓ DE PREVENCIÓ I CONTROL SANITARI DEL DEPARTAMENT D'AGRICULTURA, RAMADERIA I PESCA DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA.

El sistema espanyol de farmaco-vigilància veterinària

Va iniciar el torn d'intervencions Ramiro Casimiro per parlar de conceptes, normativa i organització del sistema de farmaco-vigilància veterinària a Espanya.

La farmaco-vigilància veterinària és el conjunt d'activitats encaminades a conèixer i avaluar de forma continuada l'eficàcia i la seguretat dels medicaments veterinaris. Per això, s'ha de portar a terme una recopilació i avaluació d'una sèrie d'aspectes:

- presumptes Reaccions Adverses (RA) en condicions normals d'utilització d'un medicament. S'entén per RA qualsevol reacció que sigui nociva i involuntària i que es produeixi a dosis que s'apliquen normalment a un animal per a la profilaxi, el diagnòstic o el tractament de malalties, o per a la modificació de funcions fisiològiques;
- presumpta manca de l'eficàcia esperada;
- presumptes reaccions per un "ús no contemplat";
- investigació sobre la validesa del període d'espera;
- problemes ambientals.

Després d'enunciar el marc normatiu europeu i estatal que serveix de referència al sistema de farmaco-vigilància espanyol [vegeu quadre adjunt, pàg. 18], Ramiro Casimiro va descriure'n el seu funcionament i estructura. Segons la Llei del Medicament de l'any 1990, el Sistema Espanyol de Farmaco-vigilància (SEF) integra les activitats que les Administracions Sanitàries realitzen per recollir i elaborar la informació sobre RA als medicaments. En el SEF estan obligats a col·laborar metges, veterinaris, farmacèutics, infermers i altres professionals sanitaris.

El SEF es basa en la següent estructura de funcionament:

Fonts d'informació: facultatius sanitaris (metges, veterinaris, farmacèutics) mitjançant notificació individual; ramaders o propietaris dels animals; laboratoris farmacèutics mitjançant notificació individual, Informes Periòdics de Seguretat (PSURs) i Estudis pre-clínics; i literatura científica.

Sistemes de comunicació: edició de models de Notificacions de les Reaccions Adverses Individuals (ADRs) i de PSURs; interconnexió de les bases de dades amb d'altres estatals i europees; transmissió per correu, fax o Internet (pàgina web de l'AEM).

"Hi ha quatre tipus de notificació de reaccions adverses als medicaments: les Reaccions Adverses Individuals (ADR), l'Informe Periòdic de Seguretat (IPS/PSUR), l'Alerta Ràpida (AR) i la Informació No Urgent (NUI)"



Avaluació tècnic-científica: a càrrec d'experts interns i externs, així com d'un Comitè de Seguretat de Medicaments d'Ús Veterinari. Adopció de mesures: modificació de les condicions d'autorització o comercialització d'un medicament o suspensió temporal o definitiva de l'autorització. L'objectiu és aconseguir un balanç adequat risc/benefici i garantir amb la màxima antelació la salut de les persones, els animals i el medi ambient.

La Llei estableix l'obligació dels professionals sanitaris, laboratoris, titulars d'autoritzacions de comercialització i ramaders de declarar a les autoritats sanitàries els efectes inesperats o tòxics dels medicaments, especialment quan es tracti de RA greus o inesperades o quan tal declaració sigui una condició que figuri en l'autorització de comercialització. El titular de l'autorització de comercialització ha de comunicar qualsevol RA en animals o persones que es produeixi tant a la Unió Europea com en tercers països en el termini màxim de 15 dies des de la recepció de la informació.



Ramiro Casimiro

Models de comunicació de reaccions adverses als medicaments

A continuació va intervenir Remedios Ezquerro per parlar de l'estructura i funcionament del Comitè de Seguretat de Medicaments Veterinaris (CSMV) i dels tipus d'informes i models de notificació de les RA. El CSMV, creat pel Reial Decret 520/99, es constitueix com un òrgan col·legiat d'assessorament tècnic i científic en matèria d'efectes adversos o tòxics dels medicaments veterinaris. Està integrat per 15 vocals: el director de l'AEM; el sots-director general de Seguretat del Medicament; el sots-director general de Sanitat Veterinària del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació (MAPA); sis vocals en representació de les Comunitats Autònomes i altres sis de lliure designació seleccionats entre experts en farmacovigilància a proposta del director de l'AEM. En quant als models de notificació, hi ha quatre tipus d'informes: l'individual (ADR), el periòdic (IPS/PSUR), l'alerta ràpida (AR) i la informació no urgent (NUI).

L'**ADR** s'utilitza per comunicar reaccions RA greus o no greus. Conté informació detallada

sobre la persona que realitza la comunicació, de l'animal afectat i del producte (incloent-hi número de lot, condicions d'emmagatzematge i posologia), així com de la reacció, destacant una descripció seqüencial dels fets i una avaluació per part del veterinari de en quina mesura el medicament és causa de la RA.

L'**informe periòdic** (IPS/PSUR) ha de presentar-se cada vegada que ho demani l'autoritat sanitària o de forma periòdica segons el següent calendari: semestralment durant els dos primers anys de vigència de l'autorització; anualment els dos anys següents; en el moment de dur a terme la renovació quinquennal, a menys que s'hagin establert altres requisits com a condició per a concedir l'autorització del producte.

L'**Alerta Ràpida** (AR) té per objectiu garantir la comunicació ràpida dels problemes que afectin la seguretat o l'eficàcia dels medicaments veterinaris entre l'Agència Europea d'Avaluació del Medicament (EMA), els Estats membres i la Comissió Europea, quan

"El gos és l'espècie animal de la qual s'han comunicat més reaccions adverses als medicaments a Espanya"



Remedios Ezquerra

sigui necessari portar a terme accions immediates per a protegir la salut humana o animal. Les mesures adoptades poden consistir en la variació urgent, suspensió o extinció de l'autorització de comercialització del producte, la seva retirada del mercat o la introducció de canvis en el Resum de Característiques del Medicament (SPC).

Finalment, la **Informació No Urgent** (NUI) serveix per a recopilar i intercanviar informació relativa a farmaco-vigilància entre l'EMEA, els Estats Membres i la Comissió Europea quan no es tracti d'alertes ràpides i no es requereixin accions urgents i immediates.

En el tram final de la seva intervenció, Remedios Ezquerra va oferir dades estadístiques sobre el nombre i tipus de notificacions a Espanya. La majoria dels informes recollits per l'AEM es refereixen a reaccions sistèmiques, seguides a gran distància per les anafilàctiques i la manca d'eficàcia del producte. El gos és de lluny l'espècie animal sobre la qual es reporten més RA (89 de 185 casos), seguida a gran distància de l'espècie porcina (35 casos), els gats (21) i el vacu (19). S'han recollit a més 105 informes amb reaccions greus que han comportat la mort de l'animal.

"L'exercici clínic de la veterinària és incompatible amb la fabricació, distribució i comercialització de medicaments d'ús veterinari"

Normativa aplicable als medicaments veterinaris

Comunitària	<ul style="list-style-type: none"> - Directiva CEE/81/851 (DOCE 6-11-1981) i les seves modificacions, en especial la Directiva 93/40 (DOCE 24-8-1993) i la Directiva CEE/2000/37 (DOCE 10-6-2000); actualment totes elles codificades en la Directiva 2001/82/CE (DOCE 28-11-2001) - Reglament CE 2309/1993 (DOCE 24-8-1993) - Reglament CE 540/1995 (DOCE 11-3-1995)
Estatal	<ul style="list-style-type: none"> - Llei 25/1990 del Medicament (BOE 22-12-1990) - Reial Decret 109/1995 sobre Medicaments Veterinaris (BOE 3-3-1995) - Reial Decret 520/1999 (BOE 31-3-1999) pel qual s'aprova l'Estatut de l'Agència Espanyola del Medicamento (AEM) - Reial Decret 1470/2001 (BOE 28-12-2001), modifica el RD 109/1995, trasposant la Directiva 2000/37/CE. - RD 1749/98 Residus en animals i llurs productes. - RD 1373/97 Prohibició hormones i Beta-agonistes. - Ordre de 13-11-1996, medicaments veterinaris, farmaciola d'urgència.



La relació professional del veterinarí amb el medicament

Joan Ignasi Ros va tancar el torn d'intervencions dels ponents amb una exposició sobre les obligacions, incompatibilitats i responsabilitat professional dels veterinaris envers els medicaments.

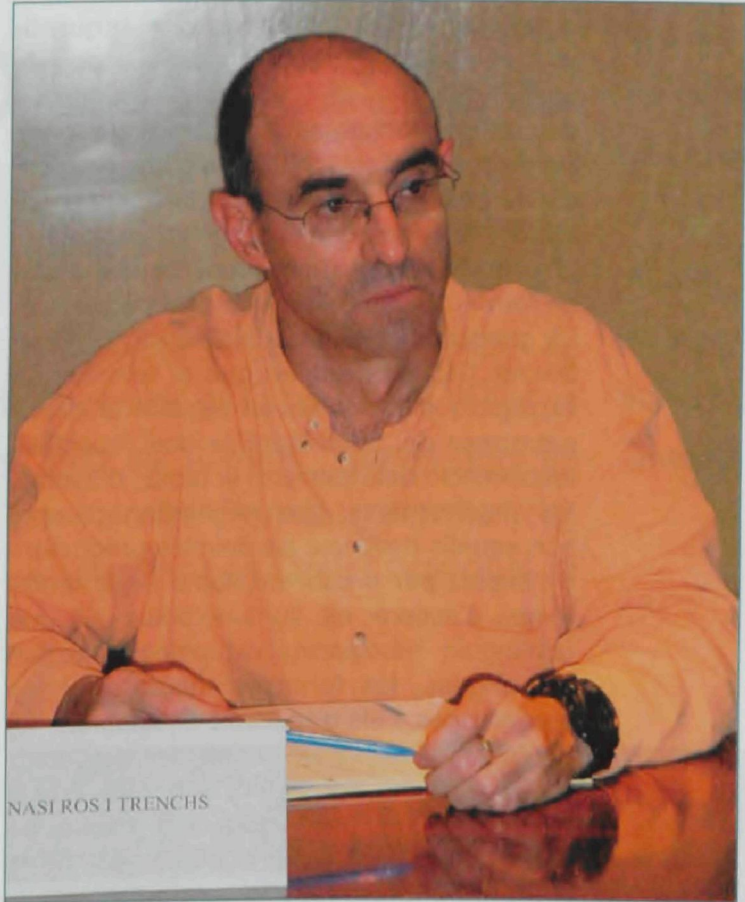
Ros va afirmar que, segons el que estableix la llei, l'exercici clínic de la veterinària és incompatible amb la fabricació, distribució i comercialització de medicaments d'ús veterinarí. El veterinarí té una responsabilitat plena per les RA i els efectes residuals sobretot en els casos de prescripció excepcional i associació de preparats medicamentosos. A més, la responsabilitat per infraccions comeses en productes no reconeguts legalment recau en el tenedor del producte.

El representant de la Generalitat es va estendre a continuació sobre la utilització dels medicaments especials, és a dir, psicotrops i estupefaents, plantes medicinals, radiofàrmacs i medicaments homeopàtics. La primera categoria està regulada per normes internacionals (Conveni de Viena) i requereix de receptes especials elaborades pel Departament de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat (DSSS). En relació amb els medicaments d'ús hospitalari (Prosereme V), Ros va recordar l'acord del col·lectiu veterinarí amb la Sots-direcció de Farmàcia i Productes Sanitaris que permet a les clíniques disposar de determinats medicaments a través d'una farmàcia.

En el cas de les plantes medicinals, la normativa estableix que tant les plantes pròpiament dites com els extractes, liofilitzats, tintures, etc. amb finalitat terapèutica, diagnòstica i preventiva també tenen consideració de medicament i en conseqüència han de portar el seu registre. L'AEM pot establir un llistat de plantes d'ús restringit o prohibit en animals. Les plantes tradicionals de tipus medicinal són de lliure venda sempre i quan no se'n faci referència a cap propietat terapèutica, diagnòstica o preventiva; la venda ambulat està explícitament prohibida.

En quant als medicaments homeopàtics, Joan Ignasi Ros va emfatitzar que no hi ha cap producte d'aquestes característiques registrat a l'Estat espanyol, per la qual cosa la seva utilització és il·legal.

La prescripció excepcional està permesa en



Joan Ignasi Ros

els casos en què no hi ha un medicament autoritzat per a una malaltia que provoca un patiment inacceptable a l'animal. Llavors, prèvia prescripció veterinarí i aplicat directament pel veterinarí o sota la seva vigilància, es pot administrar en primera instància un medicament d'una altra espècie o de la mateixa espècie però per a una altra malaltia, i en el seu defecte un medicament d'ús humà. Quan no hi ha cap de les dues alternatives, es pot recórrer de forma excepcional a les fórmules magistrals, els preparats o les autovacunes veterinaríes, les quals només poden ser elaborades i subministrades per les farmàcies. Apart de la recepta normal, les fórmules magistrals, a l'igual que els preparats oficials i les autovacunes, han d'incloure informació sobre la composició quantitativa i qualitativa, el procés objecte del tractament, l'espècie a la qual va destinada i la quantitat que s'ha d'elaborar.

Els pinsos medicats només es poden elaborar per mitjà d'una premescla autoritzada. En la seva prescripció s'ha d'aportar informació sobre el prescriptor, el fabricant/proveïdor i el ramader/tenedor dels animals; el nombre i identificació dels animals; l'afecció a tractar;

"En el sistema Espanyol de Farmacovigilància (SEF) estan obligats a col·laborar metges, veterinaris, farmacèutics, infermers i altres professionals sanitaris"



"No hi ha cap producte homeopàtic registrat a l'Estat espanyol, per la qual cosa la seva utilització és il·legal"

la denominació de les premescles; la quantitat de pinso en Kg; recomanacions especials per al ramader; la proporció, freqüència i durada del tractament i el termini d'espera. Els pinsos medicats amb més d'una premescla es poden aplicar excepcionalment a criteri del veterinarí quan no hi hagi un producte específic per al tractament de la malaltia en forma de premescla o per l'espècie.

La prescripció de medicaments. El Reial Decret 1749/96 estableix que el veterinarí té l'obligació d'anotar en un registre la data i naturalesa del tractament, la dosi, quantitat, identificació dels animals i el temps d'espera. Els medicaments que necessiten recepta són aquells destinats als animals productors d'aliments per a consum humà i que tenen temps d'espera; els immunològics; els que continguin substàncies estupefaents o psicotròpiques; les fórmules magistrals i les autovacunes, i els d'aplicació injectable.

La recepta ha d'anar segellada pel centre dispensador. Si els animals són transferits o han d'anar a l'escorxador per causa de força major, han d'anar acompanyats de la recepta.

L'ús de la farmaciola veterinaría es limita al subministrament de les quantitats mínimes per a concloure un tractament. En el cas d'animals de companyia, el veterinarí ha d'anotar el tractament en la fitxa clínica. Si es tracta d'animals de renda, s'ha d'anotar en el lli-

bre de l'explotació ramadera la data d'inici i la durada del tractament, el temps d'espera, el nombre d'animals tractats i el nom comercial del producte prescrit.

Finalment, Ignasi Ros va fer un esment al règim sancionador, el qual classifica les infraccions a la legislació sobre medicaments en lleus (per exemple, no complimentar correctament les dades i advertències en una recepta); greus (dispensar medicaments en establiments diferents dels autoritzats, incompliment del deure de farmaco-vigilància veterinaría); i molt greus (elaboració, importació, exportació, distribució, comercialització, prescripció i dispensació de productes o preparats presentats com medicaments i que no estiguin reconeguts legalment). Les sancions poden anar dels 600 euros en el cas d'infracció lleu de grau mínim als 600.000 euros en el cas d'infraccions molt greus de grau màxim.

El Codi Penal també contempla com a delicte contra la Salut Pública administrar als animals de consum substàncies no autoritzades amb risc per a la salut, en dosis superiors o amb finalitats diferents a les especificades. El delicte pot comportar pena de presó d'un a quatre anys i multa de 6 a 12 mesos.

Les responsabilitats administratives i penals abasten des del laboratori fins a l'aplicador del producte, passant per l'entitat comercialitzadora i el prescriptor del tractament.

Tens correu electrònic?

Vols compartir informació amb els col·legues de la professió?

APUNTA'T A COVB-LIST

El Fòrum de discussió per als veterinaris col·legiats de Barcelona i Tarragona
Experiències clíniques, aspectes professionals, inquietuds, temes diversos...

Si t'interessa, envia un missatge a:

covb-list-subscribe@yahoo.com

identificant-te com a col·legiat

(nom i numero de col·legiat).

ANIMA'T I PARTICIPA!!!



REUNIÓ amb L'ALCALDE

David Quesada

Una delegació de la Junta de Govern del Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona (COVB) i del Consell de Col·legis Veterinaris de Catalunya (CCVC) es va reunir el passat dimecres 27 de febrer amb els màxims representants de l'Ajuntament de Barcelona, encapçalats per l'alcalde Joan Clos, per plantejar algunes de les qüestions que preocupen als veterinaris en l'àmbit municipal de Barcelona.

A la reunió van ser presents per part de l'estament professional el degà del COVB i president del CCVC, Francesc Monné; el vice-president i el secretari del CCVC, Josep Roura i Manel Giménez, respectivament; i els membres de la Junta de Govern del COVB Pilar Gurria, Albert Sordé i Fernando Royo. Per part de l'Ajuntament a més de l'alcalde van assistir el president de la Comissió de Presidència i Hisenda, Ernest Maragall, i la presidenta de la Comissió de Promoció Econòmica, Ocupació, Turisme i Comerç, Maravillas Rojo. Durant la trobada es van tractar temes com la situació de la plantilla dels veterinaris municipals, la candidatura de Barcelona a l'Agència Alimentària Europea (AAE) o l'aplicació de les ordenances mediambientals a les clíniques veterinàries.

Els representants del COVB i del CCVC van manifestar als responsables municipals la necessitat de refermar els contactes amb el govern central per què aquest assumeixi de forma més decidida la defensa de la candidatura de Barcelona a l'AAE davant les instàncies europees. En aquest sentit, van suggerir que s'aprofitessin els bons contactes que tant el president del Consejo General de Colegios Veterinarios de España (CGCVE), Juan Badiola, com el president de la Cambra de Comerç de Barcelona, Antoni Negre, tenen amb membres de l'executiu espanyol i els líders de la classe empresarial del país.



D'esquerra a dreta, Albert Sordé, Francesc Monné, Joan Clos, Pilar Gurria, Fernando Royo, Maravillas Rojo i Josep Roura

Per altra banda, i malgrat reconèixer les bones relacions que existeixen actualment amb l'Institut Municipal de Salut Pública (IMSPB), els representants dels veterinaris van criticar la manca de comprensió per part de l'Ajuntament envers la tasca dels veterinaris clínics com a professionals sanitaris. Això es demostra, per exemple, en el tractament que reben els centres veterinaris en les ordenances mediambientals o en la prohibició d'exhibir la banderola amb la creu verda. També van lamentar que no s'hagués tingut en compte l'opinió dels veterinaris a l'hora

d'aprovar la normativa sobre gossos peril·losos, i van atribuir el fracàs del cens municipal d'animals domèstics a la manca de pedagogia de l'Ajuntament entre els propietaris de mascotes. Finalment, es va fer un esment a la necessitat de reformar el reglament de nuclis zoològics per què aquest s'adeqüés a la situació actual i fos més eficaç.

Per la seva part, els responsables municipals van expressar la necessitat que la promoció de la candidatura de Barcelona a l'AAE sigui fruit de l'acord entre totes les parts que recolzen el projecte i van mostrar les seves reticències a qualsevol iniciativa que significés desmarcar-se de la línia d'actuació conjunta. En relació al col·lectiu de veterinaris clí-

nics, malgrat afirmar que les noves ordenances mediambientals recollien gran part de les seves reivindicacions, van acceptar continuar les negociacions amb els tècnics de les àrees de Salut Pública i Urbanisme per unificar criteris d'actuació. L'alcalde Joan Clos també va mostrar un especial interès en la proposta dels veterinaris de desenvolupar en col·laboració amb arquitectes i urbanistes un nou model de pipican que substitueixi l'actual model, que en opinió dels veterinaris no resol el problema dels excrements a la ciutat. La reunió va finalitzar amb el compromís de mantenir oberts els canals de diàleg per arribar a solucions de consens sobre tots els temes plantejats.

El professor BADIOLA, en el Colegio de TARRAGONA



El presidente del Consejo General de Colegios Veterinarios de España, Juan José Badiola, participó como ponente en las III Jornadas de Veterinaria de Salud Pública celebradas en el Colegio Oficial de Veterinarios de Tarragona (COVT) los pasados días 8 y 9 de febrero. En su intervención, dedicada a realizar un balance de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) en España, el profesor Badiola advirtió que la EEB no se ha superado ni mucho menos y que los casos van en aumento. También afirmó que habrá que esperar hasta el año 2005 para saber si la medida de prohibir las harinas de carne y huesos en la alimentación animal han sido eficaces y para saber si el prión ha pasado a ovinos y caprinos y pueda haberse introducido en la cadena alimentaria humana a través de estas nuevas especies.

Instó tanto a los veterinarios de explotaciones ganaderas como a los de matadero a que permanezcan en máxima alerta y no permitan que animales enfermos lleguen al consumo humano. Finalmente insistió en que la medida más eficaz es la retirada de los materiales específicos de riesgo (MER).



COMITÈ DE PETITS ANIMALS

QUALITAT, ISO també a la CLÍNICA VETERINÀRIA

Francesc Olives

Volem informar-vos d'un projecte que pot aportar molts beneficis a l'exercici de la professió veterinària en el sector de la clínica de petits animals. Aquest projecte consistirà en desenvolupar l'actual Reglament seguint criteris de normes de qualitat ISO. Això vol dir ampliar el Reglament amb manuals de procediments corresponents a Hospitals, Clíniques i Consultoris, on es contemplaran tots els aspectes del funcionament dels centres exceptuant els actes clínics concrets.

A més de seguir avançant en la Regularització i Normalització dels centres, aquest projecte proporcionarà altres beneficis:

- Que l'Administració Pública incorpori aquestes normes per exigir-les a qualsevol centre veterinari.
- Evitar l'intrusisme.
- Millorar la gestió interna dels centres i la qualitat de servei al client.
- Revaloritzar i donar més prestigi a la professió.

Per a dur a terme aquesta tasca es comptarà amb els serveis d'una empresa assessora en sistemes de Qualitat, però també serà imprescindible la col·laboració de companys clínics, tant pel primer pas corresponent a l'elaboració de les normes i procediments, com per al segon, que consistirà en la seva aplicació en els centres.

Inicialment aquesta implantació es farà com a "prova pilot" en un grup reduït (mostra representativa d'hospitals, clíniques i consultoris) i posteriorment es generalitzarà a la resta.

Centres autoritzats durant el període desembre 2001-febrer 2002

- **CLÍNICA VETERINÀRIA VERNEDA (Canvi de local)**
Huelva, 136
08020-Barcelona
- **CONSULTORI VET. LA FAUNA-CIUTAT MERIDIANA**
Les Agudes, 16
08033-Barcelona
- **ASSISTÈNCIA CLÍNICA VETERINÀRIA**
Arquebisbe Alemany, 26
08500-Vic
- **MORRITOS**
Abat Marcet, 30
08225-Terrassa
- **CLÍNICA VETERINÀRIA CASTELAO**
Castelao, 66
08902-L'Hospitalet
- **CLÍNICA VETERINÀRIA ST. JORDI**
Tarragona, 11-13 baixos 2on.
08360-Canet de Mar

APROPEM

BORSA DE TREBALL

RESUM mensual FEBRER

Oferta

clínica de petits animals	18
Consulta	5
Consulta i Urgències	11
Urgències	1
Substitucions	1
clínica i produccions animals	5
Administració	0
Empresa	30
tècnic comercial	12
quadres intermedis i assessorament tècnic	16
altres departaments	2
Diversos	0
Tramitades	53
no tramitades	0
Total	53

Demanda

participació	277
Altes	18
baixes col·legi	1
baixes petició pròpia	0
baixes APROPEM	11
baixes totals	12
Total	283

COMISSIÓ D'ASSUMPTES TAURINS

LA COMISSIÓ D'ASSUMPTES TAURINS DEL COVB VA APROVAR EL 8 DE MARÇ EL LLISTAT DEFINITIU I LA PUNTUACIÓ DELS VETERINARIS ESPECIALISTES EN ESPECTACLES TAURINS QUE HAN SOL·LICITAT LA SEVA INSCRIPCIÓ EN L'ESMENTAT LLISTAT PER A L'ACTUAL TEMPORADA TAURINA. LA RELACIÓ D'INSCRITS ÉS LA SEGÜENT:

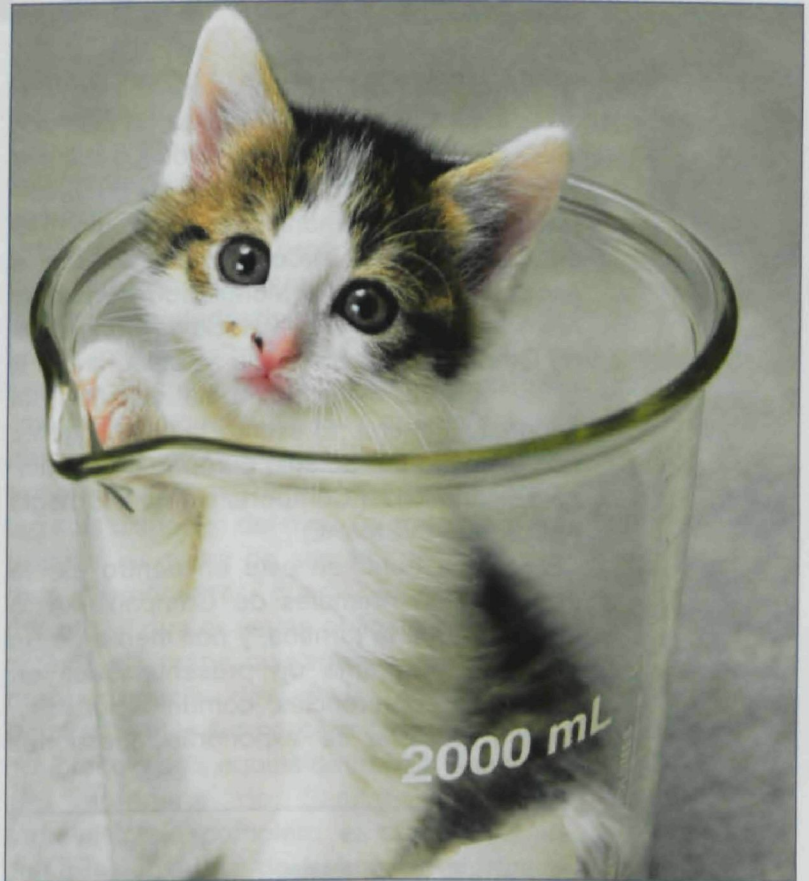
	Puntuació
Javier de Benito Langa	37.2
Jordi Ferrés Padró	33.2
Alfredo Sáenz Hernáiz	27.9
Ramón Massó Calzado	25.7
Francisco Santamaría Borra	25
Jaume Avellaneda Artigas	19.5
Pedro Balfagón Marzal	16.4
Gaspar Lombardo Grífol	13.8
Oriol Brutau Izquierdo	13.6

	Puntuació
Elisabeth Rodríguez González	12.6
Jordi Saavedra López	11.6
Francisco Gómez Rodríguez	10.3
Guadalupe Rodríguez García	6.9
José Antonio Teomiro Portillo	5.4
Artur Igual Llobet	0.1
José Manuel Paré Monroy	sense valorar
Vicente Francisco Gaya Santiago	sense valorar



Una GATA, PRIMERA MASCOTA CLONADA

A mitjans del passat mes de febrer va ser presentada als Estats Units la primera mascota clònica: una gateta de nom CopyCat. L'animal ha estat creat a la Universitat de Texas a partir d'una cèl·lula cùmul procedent d'una gata domèstica, que un cop convertida en embrió va ser implantada en una mare de lloguer. Les cèl·lules cùmul tenen la funció de nodrir els òvuls en desenvolupament a l'ovari de les femelles. La gestació de CopyCat no va ser gens fàcil. Van ser necessaris 188 intents per desenvolupar 82 embrions, fins aconseguir l'embaràs d'una única gata. Externament, la gateta no és idèntica a la mare biològica per què el color del pèl depèn tant de la genètica com de les condicions de gestació. No obstant, les anàlisis han confirmat que l'ADN de CopyCat i de la seva mare biològica són iguals. L'experiment ha estat finançat per l'empresa Genetic Savings & Clone Inc., que s'ha reservat els drets exclusius de la tecnologia per clonar animals domèstics desenvolupada per la Universitat de Texas. L'objectiu és oferir als amants dels animals més adinerats la possibilitat de reemplaçar llurs mascotes amb unes altres d'ídèntiques.



El naixement de CopyCat podria obrir les portes a la clonació de mascotes amb finalitat comercial

Novedades comerciales

NUEVO TRATAMIENTO DE LA OTITIS EN PERROS Y GATOS

Aurizon, de Laboratorios Vétoquinol, es un fármaco formado por tres moléculas, Marbofloxacin, Clotrimazol y Dexametasona, que elimina simultáneamente la infección y el dolor sin ocasionar al animal mayores molestias ni administrarle más fármacos.

Por primera vez se ofrece un formato sencillo de aplicar, con una cánula flexible que facilita el acceso al interior del conducto, y que además, con una sola aplicación al día durante

una semana es suficiente para que la otitis remita, dos semanas máximo en el caso de otitis crónicas. Esta facilidad de aplicación consigue que el dueño del animal termine el tratamiento completo, una de las causas más comunes de los fracasos en las otitis externas.

Para más información:
VÉTOQUINOL E.V.S.A.
Tel. 91 678 42 80



8º CONGRESO INTERNACIONAL ESVCE de ETOLOGIA CLINICA VETERINARIA

La Sociedad Europea Veterinaria de Etología Clínica (ESVCE) junto con la Asociación Madrileña de Etología Clínica Veterinaria (AMEVE) presentan su congreso satélite anual que tendrá lugar el próximo mes de octubre durante el Congreso Mundial de la Asociación Veterinaria Mundial de Pequeños Animales (WSAVA) en el Palacio de Congresos de Granada. La conferencia se celebrará el 2 de octubre, el día previo a las sesiones del congreso general. El evento también cuenta con el apoyo del Colegio Europeo de Medicina Veterinaria del Comportamiento y Etología Aplicada (ECVBM&AE).

El tema a tratar en este encuentro es la Ansiedad en Animales de Compañía. A lo largo de toda la jornada, y por medio de un apretado programa de presentaciones en forma de conferencias, comunicaciones libres y pósters, se expondrán cuestiones

como la ansiedad en gatos, la utilización de herramientas de evaluación de problemas de comportamiento o la aplicación de nuevas feromonas en el tratamiento de la ansiedad por separación.

La organización ha confirmado la asistencia de especialistas de gran renombre mundial como Karen Overall (Estados Unidos), Joël Dehasse (Bélgica), Patrick Pageat, Claude Beata (Francia), Sarah Heath (Reino Unido), Petra Mertens (Alemania), Miguel Ibáñez (España) así como de jóvenes promesas y otros veterinarios que también participan en el programa general.

Para más información:

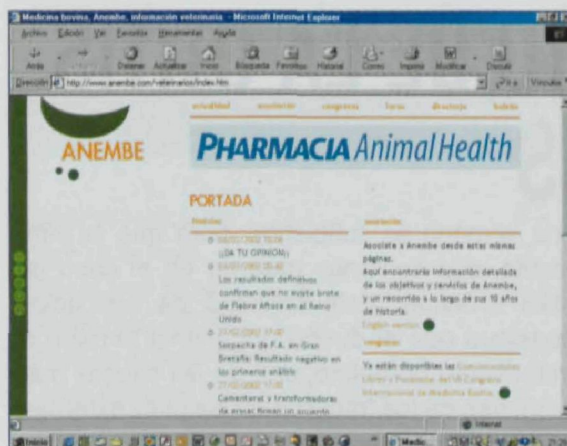
<http://www.esvce.org>

Dra. Eva Biosca

Tel. 93 322 35 27 /93 425 14 39

Correo-e: ebios@vetpress.org

WEB DEL MES/ ANEMBE.COM



L'Associació Nacional d'Especialistes en Medicina Bovina d'Espanya (ANEMBE) és una entitat professional oberta a tots els

veterinaris interessats en el sector boví lleter i/o d'engreix. Creada el 1990, està formada per més de 900 veterinaris i és membre de ple dret de l'Associació Mundial de Buiatria (WBA).

La seva pàgina web (www.anembe.com) ofereix informació d'actualitat sobre tot allò relacionat amb el sector boví: notícies, calendari d'events, enquestes mensuals i directori de recursos en Internet. També inclou dos espais d'intercanvi d'opinions i idees, el fòrum Anembe i Vacas-L, aquest últim més tècnic i moderat per la Xarxa IRIS del Consell Superior d'Investigacions Científiques (CSIC). Per als associats s'ofereix a més l'edició electrònica del butlletí de l'entitat.



Els veterinaris de sanitat fan sentir la SEVA VEU

David Quesada



Prop d'un centenar de veterinaris del Departament de Sanitat de la Generalitat de Catalunya (DSSS) es van manifestar el passat 7 de març davant les instal·lacions de Fira de Barcelona aprofitant la celebració del certamen Alimentaria 2002. La protesta, organitzada per la Plataforma de Veterinaris Oficials de Sanitat conjuntament amb els sindicats FSAP-CC.OO. (Federació de Serveis i Administracions Públiques de Comissions Obreres) i SVC (Sindicat de Veterinaris de Catalunya) es va organitzar davant la negativa del DSSS a acceptar les millores de les condicions de treball sol·licitades reiteradament pels veterinaris adscrits a aquest Departament.

Els veterinaris del DSSS són responsables de la vigilància i el control sanitari dels aliments d'origen animal que es consumeixen a tot Catalunya. Des de fa temps aquest col·lectiu ve denunciant la manca de mitjans amb què desenvolupen la seva tasca. Recorden que amb una plantilla de poc més de 300 professionals han de

cobrir la inspecció en els escorxadors de totes les carns i vísceres dels animals sacrificats a tot Catalunya, així com la inspecció de tots els establiments alimentaris del Principat (magatzems frigorífics, sales d'especejament, menjadors col·lectius, indústries càrnies i de plats preparats, botigues, centres comercials, etc.). Segons els veterinaris de Sanitat, la precarietat de mitjans es reflecteix en la manca d'eines de comunicació i informàtiques, com línies telefòniques i de fax i ordinadors, per transmetre i processar la informació recollida a les inspeccions. També denuncien que ni tan sols disposen del material mínim per treballar a les sales de sacrifici dels escorxadors (termòmetres, guants, màscares, ulleres, etc.), i que es veuen obligats a rentar les bates i els draps quirúrgics contaminats al propi domicili davant la negativa del Departament a fer-se càrrec de la neteja i desinfecció dels equips de treball. Finalment, els veterinaris de Sanitat volen que l'Administració compleixi el compromís de donar-los un mínim de 40 hores de formació continuada a l'any, i demanen que la seva retribució s'equipari a la dels inspectors sanitaris de la resta de comunitats autònomes o del mateix Ajuntament de Barcelona.



SISTEMA AUTOMATIZADO para la **detección** de la **EEB**



Los laboratorios estadounidenses Bio-Rad, que fabrican y distribuyen productos para la investigación biológica y el diagnóstico clínico, anunciaron el pasado mes de marzo la creación de nuevos sistemas automatizados para la detección de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) o enfermedad de las 'vacas locas'.

Este nuevo sistema, que se comercializará en los próximos meses, emplea el test Platelia de detección, basado en la técnica ELISA, el cual puede determinar la presencia de la proteína prión anómala en un plazo de cuatro horas. "El objetivo es ofrecer el método más rápido, fiable y eficaz para la detección de la EEB, evitando que el prión entre en la cadena alimenticia", declaró Norman Schwartz, vicepresidente de Bio-Rad.

En el año 2001, se analizaron siete millones de muestras con el kit de Bio-Rad, cifra que lo coloca en el método más utilizado en todo el mundo. El sistema también se utiliza de forma común en muchos laboratorios para la detección de agentes infecciosos o de anticuerpos, como la hepatitis, el SIDA, listeria o salmonella.

Los laboratorios de Bio-Rad, con sede en California (Estados Unidos), producen anualmente más de 35 millones de test para la detección de agentes infecciosos en humanos y para la detección de patógenos en alimentos. La compañía, representada en 159 países, está formada en España por un equipo de 45 personas.

Espanya supera ja el centenar de casos de "vaques boges"

Espanya va superar a finals del passat mes de febrer el centenar de casos de vaques afectades per l'Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) després que el Laboratori Nacional de Saragossa confirmés quatre casos positius en dos vaques de Pontevedra i La Corunya i altres dos d'Àvila. Malgrat aquesta dada, la taxa de positius a Espanya és considerada pel catedràtic de Sanitat Animal de la Universitat de Lleó, Elías

Fernández Ferri, com "francament baixa", ja que es situa en 2 de cada 10.000 bovins.

Galícia és la comunitat autònoma més afectada per la malaltia, amb 33 casos registrats fins a finals de febrer, seguida per Castella-Lleó i Astúries. Des que el mes de novembre del 2000 es detectés el primer cas d'EEB en una vaca de Carballedo (Lugo), s'han fet prop de 420.000 tests a tot Espanya per detectar la malaltia.



Cursos, masters i postgraus

Salamanca

Curs per Internet de Seguretat Alimentària. Sistema APPCC

Dates: del 23 de setembre al 16 de desembre de 2002

Organitza: Universitat de Salamanca i Federació Espanyola de Industrias de Alimentación y Bebidas (FIAB)

Informació: Prof. Dra. Teresa Rivas Palá. Dpto. Microbiología y Genética

Universidad de Salamanca 37007. Tel: 923 294532.

E-mail: tutor@wwwedu-micro.usa.es

Maisons-Alfort, França

Curs Superior d'Epidemiologia Animal

Dates: del 30 de setembre de 2002 al 31 de gener de 2003

Informació: M. Jérôme Thonnat, CIRAD-EMVT, Campus internacional de Baillarguet

F-34398 Montpellier Cedex 5, França. Tel (33-4) 67

59 37 27. Fax (33-4) 67 59 37 97. e-mail:

jerome.thonnat@cirad.fr

València

Mestratge Internacional en Malalties Parasitàries Tropicals

Dates: del 10 d'octubre al 20 de desembre de 2002

Informació: Tel. 96 386 42 98. Fax 96 386 47 69, e-mail:

Master.I.E.P.T.@uv.es. Internet:

www.uv.es/~menpar

Fires, Jornades i Congressos

Banff (Alberta), Canadà

4ª Conferència Internacional sobre les Pappres i els Agents Patògens transmesos per Pappres (TTP 4)

Dates: del 20 al 27 de juliol de 2002

Informació: TTP 4 Conference Secretariat, Department of Biological Sciences,

University of Alberta, Edmonton, Alberta T6G 2E9,

Canadà

Tel (1-780) 492 1279- Fax (1-780) 492 9234. E-mail:

TTP4@biology.ualberta.ca

Hèlsinki, Finlàndia

Conferència Internacional sobre Agents Antimicrobians en Medicina Veterinària

Dates: del 4 al 8 d'agost de 2002

Informació: www.aavm2002.com

Hannover, Alemanya

XXII World Buiatrics Congress

Dates: 18 al 23 d'agost

Informació: www.wbc2002.de

Bremen, Alemanya

11ª Conferència Europea d'Avicultura

Dates: del 6 al 10 de setembre de 2002

Organitza: Federació Europea de la Associació Científica Mundial d'Avicultura (WPSA)

Informació: www.epc2002.de

Ames (Iowa), Estats Units

Simposi Internacional sobre Vacunes per les Malalties de la Llista A de l'OIE i les Malalties Emergents dels Animals

Dates: del 16 al 18 de setembre de 2002

Informació: Institute for International Cooperation in Animal Biologics (IICAB)

2160 Vet Med, Iowa State University, Ames, Iowa

50011, Estats Units d'Amèrica

Tel (1-515) 294 7632. Fax (1-515) 294 8259. E-mail:

iicab@iastate.edu

Pamplona

Seminari avançat "brucel·losi humana i animal"

Dates: del 16 al 20 de setembre de 2002

Organitza: Institut Agronòmic Mediterrani de Saragossa i Oficina Internacional d'Epizooties (OIE)

Informació: Tel 976 716 000, Fax 976 716 001, e-mail:

iamz@iamz.ciheam.org

Bilbao

XIIIè Congrès de Microbiologia dels Aliments

Dates: del 17 al 19 de setembre de 2002

Informació: Tel. 946 82 94 00, Fax 946 87 00 06.

Internet: www.xiiicongreso-microbiologia.com

Madrid

Vè Congrès Nacional i Iller Ibèric de la Sociedad Española de Recursos Genéticos Animales

Dates: del 18 al 20 de setembre de 2002

Informació: Tel. 91 504 41 71

València

XXVII Jornades Científiques de la Sociedad Española de Ovinotecnia y Caprinotecnia (SEOC)

Dates: del 19 al 21 de setembre de 2002

Informació: Dra. Pilar Molina, Escola Superior d'Enginyers Agrònoms, Universitat Politècnica de València. Tel. 96 387 74 30

Tunis, Tunísia

27è. Congrès Veterinari Mundial

Taller internacional OIE/Banc Mundial/FAO/DMS/OMC sobre Seguretat Sanitària dels Aliments i els Serveis Veterinaris

Dates: del 25 al 29 de setembre de 2002

Informació: Comité d'organisation du Mondialvet

2002. BP 267, Tunis Mahrajene - 1082, Tunísia. Tel

(216-1) 566 881 ó 565 009 - Fax (216-1) 565 009.

E-mail: conord.vet@planet.tn. Internet:

www.worldvetunisia2002.com/index2.htm

Granada

8º Congrès Internacional ESVCE d'Etologia Clínica Veterinària

Data: 2 d'octubre de 2002

Organitza: Sociedad Europea Veterinaria de Etologia Clínica (ESVCE) i Asociación Madrileña de Etologia Clínica Veterinaria (AMEVE)

Informació: Eva Biosca. Tel 93 322 35 27 / 93 425 14

39. Fax 93 325 96 97. E-mail: ebios@vetpress.org.

Internet: www.esvce.org

Granada

27è. Congrès de l'Associació Mundial de Veterinaris de petits Animals (WSAVA)

8è. Congrès de la Federació Europea d'Associacions d'Animals de Companyia (FECAVA)

37è. Congrès Nacional de l'Associació de Veterinaris Especialistes en Petits Animals (AVEPA)

Dates: 3 al 6 d'octubre de 2002

Informació: Tel 93 253 15 22, Fax, 93 418 39 79, E-mail:

info@avepa.es. Internet:

www.avepa.org/granada2002/index.htm

Barcelona

EXPOAVIGA - Saló Internacional de la Tècnica Avícola i Ramadera

Dates: del 26 al 29 de novembre

Organitza: Fira de Barcelona

Informació: Tel. 93 233 23 58

Premis

València

IV Premi de Investigació en l'àmbit dels Petits Remugants

Organitza: Sociedad Española de Ovinotecnia y Caprinotecnia (SEOC)

Informació: Dra. Pilar Molina, Escola Superior d'Enginyers Agrònoms, Universitat Politècnica de València. Tel. 96 387 74 30

Saragossa

Premis d'Investigació Enrique Coris Guart

Temes: a) Medicina, Cirurgia, Sanitat Animal i Ciències Bàsiques relacionades; b) Zootècnia, Producció Animal, Ciència i Tecnologia dels Aliments i Ciències Bàsiques relacionades.

Data límit de presentació de treballs: 30 de setembre de 2002

Informació: Patronat Enrique Coris Guart, Facultat de Veterinària de Saragossa. Tel. 976 761 617. fax

976 761 612. e-mail: dirvetez@posta.unizar.es

ACADEMIA



TAULELL D'ANUNCIS

TAULELL D'ANUNCIS

ES LLOGA
 Local de 36 m2 a Barcelona ciutat (zona Meridiana). Ha estat consulta veterinària i botiga de productes per a mascotes durant 45 anys. Interessats truqueu al telèfon 93 203 17 21

ES TRASPASSA
 Clínica veterinària al centre de Badalona, per no poder atendre. Bon preu. Tel. 653 583 883

ES VEN
 Llitera tres cossos, cromada, en perfecte estat, per 120
 Dues cadires a joc, per 48
 Dos carretons cromats de vidre amb rodes per a consulta de 50x92 cm i 47x47 cm, per 60
 Fotocolorimetre marca SEAC model CH 16 i centrífuga marca SELECTA. Preu a convenir i facilitat de pagament. Interessats truqueu al 93 453 97 48

AVÍS
 Per evitar la publicació d'informació desfasada, els anuncis d'aquesta secció només es publicaran un cop. Els interessats que vulguin que seu anunci es repeteixi, ho hauran de comunicar expresament a l'editor de la revista en cada edició.

SERVEIS DEL COL·LEGI

Servei

Horari

Telèfon

COL·LEGI DE TARRAGONA

Secretaria, Biblioteca i Internet | Dilluns a divendres de 8 a 15 h. * | 977 211 189

COL·LEGI DE BARCELONA

Secretaria	Dilluns a divendres de 10 a 12 h. i de 16 a 20 h.	932 112 466 ext 20, 21
Afers Col·legials	Dilluns a divendres de 9 a 12 h. i de 16 a 20 h.	932 112 466 ext. 24
Apropem-Borsa de treball	Dilluns a divendres de 9 a 14.45 h. Dimarts de 16 a 18 h.	932 112 466 ext. 34
Medicorasse	Dilluns a divendres	932 112 466 ext. 26
Assessoria Jurídica	Dimarts de 17 a 20 h.	932 112 ext. 26



CENTAURO

serveis veterinaris

- Per a veterinaris
- Tot tipus de material o medicament
- De forma urgent
- Amb transport especial

El Macià · 08510 Masies de Roda
Apartat num 14 · 08510 Roda de Ter (Barcelona)
Tel 938 540 000 · Fax 938 500 375
centauro@centauro.es / pedidos@centauro.es

A.M.A. ofrece un Seguro del Automóvil excepcional para los profesionales sanitarios y sus familiares



Más de 175.000
pólizas de autos
en vigor nos avalan
día a día

CALIDAD es nuestra norma de trabajo

Una gama de amplias coberturas le permitirá hacer el Seguro a su medida. Elija de entre las más de 20 opciones aquéllas que más se ajustan a sus necesidades combinándolas de acuerdo con sus prioridades, bien económicas o de coberturas.

- Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil
- Seguro Voluntario de Responsabilidad Civil
- Daños Propios/Incendio
 - para siniestros totales se indemnizará durante los **dos primeros años** por el **100%** del valor de nuevo del vehículo
- Robo
 - para siniestros por robo en vehículo se indemnizará durante los **dos primeros años** por el **100%** del valor de nuevo del vehículo
- Lunas 100%
- AMA Asistencia (Protección Jurídica y Asistencia Viaje)
- Ocupantes hasta 3.000.000 de ptas. por muerte e invalidez y 2.000.000 de ptas. por asistencia sanitaria

SERVICIO PROFESIONALIZADO

Una red de más de 70 Oficinas propias en todas las provincias de España y un importante grupo de profesionales le atenderán en cuantas necesidades se le presenten tanto a la hora de elegir este Seguro, como en el momento de atender un siniestro.

- Libre elección de taller
- Servicio de Asistencia en viaje 24 horas y desde el km. 0 (incluye reparaciones urgentes en carretera)
- Recursos por multa de tráfico
- Declaración de siniestros por teléfono o Internet (sin contrario)

Mantenemos los PRECIOS ESTABLES DESDE 1997

AMA ofrece una de las mejores ofertas del mercado. Compruebe que nuestros precios, acorde con la calidad de nuestros Seguros y la eficacia del Servicio que le prestamos, están entre los más bajos del sector.

Beneficiense asimismo de amplias bonificaciones, tanto si viene de otra Compañía como por no siniestralidad.

¡Atención!

La totalidad de la bonificación no se pierde por un siniestro declarado



A.M.A.

la Mutua de los
Profesionales
Sanitarios

Infórmate sobre todos nuestros Seguros y Servicios

llamando, gratuitamente, al teléfono: **900 100 963** o envíanos un fax al número: **91 350 56 65**

Puedes llamar también a la centralita: **91 345 94 10** o a la Delegación de AMA en tu provincia

<http://www.amaseguros.com> • e-mail: ama@amaseguros.com

Pide
Delegación